



# சீம்சீவி

விலை ரூபா 10-00

மலை 9:வள்ளுவர் ஆண்டு 2030 கார்த்திகை 11 சனிக்கிழமை (27-11-1999) SANJEAVY-Regenerative Tamil Weekly சீகரம்:26

## குடாநாட்டில் காணாமற்போன 355 பேரைத் தேடித்தர முடியாது!

### பாதுகாப்பு அமைச்சு கைவிரிப்பு பாதுகாவுலர்களுக்கு அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 27  
குடாநாட்டில் 1996 - 97 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் கைது செய்யப்பட்ட பின்னர் காணாமற்போனதாக கருதப்பட்டவர்களில் 355 பேரின் பெயர்கள் தேடித்தர முடியாதவர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றது.

இத்தகையோர் தொடர்பாக விசாரணை நடத்திய குழு இவ்வாறு 355 பேரை தேடிக்கொள்ள முடியாதுள்ளதாகத் தீர்மானித்திருக்கின்றது என்று பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் ஆர்.கே.சந்திரானந்த டி சில்வா தெரிவித்திருக்கின்றார்.

1996, 97 ஆம் ஆண்டுக்காலப் பகுதியில் குடாநாட்டில் கைதுசெய்யப்பட்ட சுமார் அறுநூற்றுக்கு மேற்பட்டவர்கள் பின்னர் காணாமற்போனதாக மதிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

காணாமற்போனவர்களைக் கண்டு பிடித்து விவரம் தெரிவிக்கும்படி யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 27 மாவட்டத்தில் கைதாகிக் காணாமற்போனோரின் பாதுகாவுலர்சங்கம் ஜனாதிபதியைப் பலதடவை கோரிவந்தது.

இந்நிலையில் - காணாமற்போனவர்களில் சுமார் 355 பேரின் உறவினர்களுக்கு பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் சந்திரானந்த டி சில்வா நவம்பர் 11 ஆம் திகதியிட்டு கடிதங்கள் அனுப்பிவைத்திருக்கின்றார். ( 10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தணிக்கைக்கு எதிராக உயர்நீதிமன்றில் மனு

கொழும்பு, நவ.27  
யுத்தச் செய்திகள் மீது விதிக்கப்பட்டுள்ள தணிக்கையை நீக்க உத்தரவிடுமாறு கோரி உயர்நீதிமன்றத்தில் மனு ஒன்று நேற்றுத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது.

அமைச்சர் ஆகியோர் பிரதிவாதிகளாக மனுவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர். யுத்தமுனையில் நடக்கும் சம்பவங்கள் தொடர்பான செய்திகளை பிரதிவாதிகள் தமது அரசியல் குழுவிலை களுக்கு ஏற்ப பயன்படுத்துகின்றனர் என்றும் -

இதனால் ஏற்படும் செய்திப் திரிபு கர்ணமாக அதேகூட அடிப்படை உரிமைகள் மீறப்பட்டுள்ளன என்றும் - மனுவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-3-7)

### தேர்தலுக்கு எதிரான மனு: விசாரணை ஒத்திவைப்பு

கொழும்பு, நவ.27  
டிசெம்பர் 21 ஆம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் ஜனாதிபதித் தேர்தலை ஒத்திவைக்குமாறு கோரி சன்னாகம் வாசி ஒருவரால் உயர் நீதிமன்றத்தில் தாக்கல்செய்யப்பட்ட மனு நேற்றைய தினம் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட பின்னர் டிசெம்பர் 15 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

தேர்தலை ஒத்திவைக்குமாறு உத்தரவிடக்கோரி பாலசுப்பிரமணியம் வசந்தன் என்பவர் உயர்நீதிமன்றத்தில் கடந்த 19 ஆம் திகதி மனு ஒன்றைத் தாக்கல் செய்திருந்தார் என்பது தெரிந்ததே.

இந்த மனுமீதான விசாரணை பிரதம நீதியரசர் சரத் என் சில்வா முன்னிலையில் நேற்று இடம்பெற்றது. பின்னர் விசாரணை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. (உ-7)

### சர்வதேசக் கண்காணிப்பாளர்களை அனுமதிப்பதற்கு நேற்று இணக்கம்

ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடவடிக்கைகளை கண்காணிக்க சர்வதேச கண்காணிப்பாளர்களை அனுமதிப்பது என்று தேர்தல் ஆணையாளர் அலுவலகத்தில் நேற்று நடந்த கூட்டத்தில் முடிவு செய்யப்பட்டது.

பதில் தேர்தல் ஆணையாளர் தலநாயக்க தலைமையில் நடந்த இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட பெரும்பாலான அரசியல் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளும் சர்வதேச கண்காணிப்பாளர்களை அனுமதிக்கவேண்டும் என்று

கோரினர். நாட்டில் உள்ள 22 தேர்தல் மாவட்டங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒவ்வொருவர் என்ற ரீதியில் கண்காணிப்பாளர்களை அனுமதிப்பது என்று அங்கு முடிவுசெய்யப்பட்டது. ( 10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தேர்தல் பிரசாரத்துக்காக ரணில் யாழ். வர அனுமதி உரிய பாதுகாப்பு வழங்குவதற்கு இணக்கம்

ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கான பிரசாரத்தை யாழ்ப்பாணத்தில் மேற்கொள்வதற்குப் பாதுகாப்பு வழங்குமாறு ஐ.தே.கட்சி விடுத்த கோரிக்கையை பதில் தேர்தல் ஆணையாளரும், பொலீஸ்மா அதிபரும் ஏற்றுள்ளனர்.

நாயக்க தலைமையில் நேற்று நடந்த சகல கட்சிப் பிரதிநிதிகளுக்கான கூட்டத்திலேயே ஐ.தே.க. இந்தக் கோரிக்கையை முன்வைத்துள்ளது. (உ-7)

புதுமையும் எழிலும் பொலியும் பல்கவை வார இதழ்

**வாசகர்களை!**  
உங்கள் உதயனுக்கு இன்று  
**14 ஆவது பிறந்த நாள்!**  
உங்களின் அன்பு அரவணைப்பை இந்நாளில் நன்றியுடன் நினைவு கூர்வதில் 'உதயன்' பெருமகிழ்வடைகின்றான்!

**வவுனியாவில் சூட்டுக்கு ஒருவர் பல**  
வவுனியா, நவ.27  
வவுனியா மாவட்டத்தில் பிரப்பமடுப் பகுதியில் உள்ள குளத்தில் நேற்றுக்காலை குளிக்கச்சென்றவர்கள் மீது இனத்தெரியாதவர்கள் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் ஒருவர் உயிரிழந்தார்; மற்றொருவர் காயம் அடைந்தார்.  
அதேயிடத்தைச் சேர்ந்த முதியாள்சலாகே விஜயரத்தின (வயது 39) என்பவரே உயிரிழந்தவர் ஆவார். ரி.குணவர்த்தன என்பவர் காயமடைந்து வவுனியா ஆஸ்பத்திரியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.  
இந்தக் குளத்தில் குளிப்பதற்கு படையினர் தினமும் வருவது வழக்கம் எனவும் -  
நேற்று அவர்கள் வரவில்லை என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3-164)

### புல்களிடம் சரண அடைந்த 7 சீப்பாய்கள் இன்று விடுவீப்பு

**பீர்பாகரன் பணிப்பீஸ் டீபீர்ஸ்!**  
வவுனியா, நவ.27  
வன்னியில் தாம் மேற்கொண்ட 'உயாத அலைகள் -3' நடவடிக்கையின்போது தம்பிடம் சரணடைந்த ஏழு சீப்பாய்களை இன்று அவர்களது வீடுகளுக்கு அனுப்பவிடுவதாக விடுதலைப்புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.  
விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகரன் மனிதாபிமான அடிப்படையில் விடுத்த பணியின்பேரில் இந்தச் சீப்பாய்கள் விடுவிக்கப்பட்டு புலிகளின் மாவீரர் நாளான இன்று செஞ்சி

லுவைச் சர்வதேசக்குழு அதிகாரிகளிடம் கையளிக்கப்படுவர் என்று புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.  
எம்.வி.எஸ்.திலகரத்தின(கம்பனை), வி.ஏ.கே.எஸ்.தர்ஷன புஷ்பகுமார (பொலன்னறுவை), ஏ.எஸ்.ஜெயரத்தின (அனுராதபுரம்), பி.வி.ஜெயசந்திரன் (தம்பககம), டி.பி.எஸ்.பி.ஆர்.உபாலி தர்மரத்தின(தம்பககம), டி.பி.எஸ்.எச்.பி.புத்தல (மகாவேவ), எச்.எம்.ரணசிங்க(பதுளை) ஆகியோரே விடுதலை செய்யப்பட்ட விடுப்பவர்களாவர். (உ-க-3-9)

### திருமலை நகரின் மத்தியில் வீழ்ந்த 50 கலிபர் சன்னம்! மக்கள் மத்தியில் பதற்றம்

திருகோணமலை, நவ.27  
திருகோணமலை நகர மத்தியில் இராஜலயோதயம் வீதியில் உள்ள வீடு ஒன்றில் நேற்றுக் காலை 7.45 மணியளவில் 50 கலிபர் அளவுடைய துப்பாக்கிச் சன்னம் ஒன்று வந்து வீழ்ந்ததில் அந்த வீடு சேதத்துக்குள்ளானது. அந்த வீட்டில் இருந்த தாயும் அவரது மகனும் தெய்வாதீனமாகத் தப்பினர்.

இந்தச் சன்னம் எப்படி அங்கு வந்து வீழ்ந்தது? யாரால் ஏவப்பட்டது அது? என்பன தொடர்பாக பொலீஸார் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர். இந்தச் சம்பவம் நகர மக்கள் மத்தியில் பெரும் பதற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்று கூறப்பட்டது.  
அதே நேரம் - நகரில் பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. (உ-3-150)

### நகரில் மாவீரர் பதரகைகள்

யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
மாவீரர் வரத்தையொட்டிய பதாகைகள் நகரில் சில இடங்களில் நேற்றுக்காலை காணப்பட்டன.  
'மாவீரர் நாள் நவ. 21 - 27' என்று கறுப்பு எழுத்துக்களில் மஞ்சள் துணியில் எழுதப்பட்ட அந்தப் பதாகைகளை நண்பகல் அளவில் வந்த

படையினர் எடுத்துச்சென்றனர். கன்னாதிட்டியில் கஸ்தூரியார் வீதியிலும், யாழ்.இந்துக்கல்லூரிக்கு அருகில் கே.கே.எஸ். வீதியிலும் இப்பதாகைகள் காணப்பட்டன. இப்பகுதியைச் சேர்ந்த சிலர் படையினரால் விசாரிக்கப்பட்டனர். (உ-3-9-10-117-72)

### மின்மாற்றியில் குண்டு பொருத்திய இருவர் நுகேகிகாடையில் கைது

கொழும்பு, நவ.27  
நுகேகிகாடை விலிபி பிளேஸ் சந்தியில் உள்ள மின்மாற்றி ஒன்றை நேற்று குண்டுவைத்துத் தகர்க்க முயன்ற மலையக இளைஞர் இருவரை அந்த தாம் கைதுசெய்துள்ளதாக பொலீஸார் அறிவித்துள்ளனர்.

குறித்த நேரத்தில் வெடிக்கும் இரண்டு குண்டுகளை மின்மாற்றியில் பொருத்திக்கொண்டிருந்த சமயமே இவர்கள் இருவரும் கைதுசெய்யப்பட்டனர் என கொழும்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-7)

# யாழ்ப்பாணம், வன்னிப் பகுதிகளுக்கு மருந்து பிரான்ஸில் இருந்து எடுத்துவர முயற்சி

எம்.எஸ்.எல். இலங்கைப் பிரதிநிதி 'சஞ்சீவி'க்கு தகவல்

யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
யாழ்ப்பாணம், வன்னியில் இராணுவக்கட்டுப்பாட்டு பகுதியிலும் நிலவும் மருந்து மற்றும் மருத்துவ உபகரணப் பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்ய பிரான்ஸில் இருந்து அன்றாடம் எடுத்துவர நடவடிக்கை எடுத்துள்ளோம். எம்.எஸ்.எல். என்ற பிரான்ஸ் மருத்துவக் குழுவின் இலங்கை வதிவிடப் பிரதிநிதி டாக்டர் வில்லியம் பெரலோலிற்றி இவ்வாறு தெரிவித்தார். கடந்தவாரம் யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்த அவர் சஞ்சீவிக்கு அளித்த

செவ்வி ஒன்றிலேயே மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது - குடாநாட்டில் யாழ்ப்பாணத்தை விட அதிகமான மருந்துகள், வன்னியில் புதுக்குடியிருப்பு, மல்லாவி, முருங்கன், வவுனியா ஆகிய இடங்களிலும் எமது வைத்தியக்குழு பணியாற்றிவருகின்றது. எம்மைப் பணிசெய்ய அனுமதி அளித்த அரசாங்கம் அங்கு போதிய மருந்துவகைகளை, வைத்திய உபகரணங்களை, ஒக்ஸிசன் சிலிண்டர்

களை அனுப்புவதில்லை. இதன் காரணமாக சீரானமுறையில் எம்மால் பணியாற்ற முடியாதுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் இராணுவக் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதியாக இருந்த போதும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவிலேயே அவை இங்கு அனுப்பப்படுகின்றன. வன்னி நிலைமை பெரும் மோசமாக உள்ளது. இந்த நிலைமையைப் போக்க பிரான்ஸில் இருந்து மருந்து வகைகளையும், வைத்திய உபகரணங்களையும், ஒக்ஸிசன் சிலிண்டர்களை யும் எடுத்துவர முடிவுசெய்துள்ளோம். இது தொடர்பாக பாதுகாப்பு அமைச்சுடன் பேச்சு நடத்தவுள்ளோம் - என்றார் அவர். (ஐ-3)

## திருநெல்வேலிச் சந்தையில் தொடர்மாடிக் கடைத் தொகுதி

வலி.கிழக்கு, நவ.27  
திருநெல்வேலிப்பொதுச் சந்தையில் வெளிப்புற உட்புற பகுதிகளில் நவீன வசதிகளுடன் தொடர்மாடிக் கடைகள் பிரதேச சபையினால் புதிதாகக் கட்டப்படவுள்ளன. அடுத்த ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் மூலம் இவ்வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளதாகவும் - சுமார் 50 இலட்சம் ரூபாவுக்கு மேல் இத்திட்டத்திற்கு ஒதுக்கப்படவுள்ளதாகவும் -

பிரதேச சபையின் செயலாளர் தெரிவித்தார். இக் கடைகள் திருநெல்வேலியில் இருந்து கல்விக்காட்டிற்கு செல்லும் வீதியில் வலது பக்கமாகவும் - தற்போது மீள்சந்தை அமைந்துள்ள பகுதியிலும் கட்டப்படவுள்ளன. அடுத்தவருட முற்பகுதியில் இந்த கடைத் தொகுதியின் தளப்பகுதி வேலைகள் ஆரம்பமாகும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-180)

## மரு தேவாலய தாக்குதலுக்கு நல்லை ஆதீனம் கண்டனம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
மரு தேவாலயம் மீது நடத்தப்பட்ட வெல் தாக்குதல் சம்பவத்திற்கு நல்லை திருஞானசம்பந்தர் ஆதீனம் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது. இது தொடர்பாக நல்லை ஆதீன முதல்வர் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சோமசுந்தர பரமசாரிய சுவாமிகள் வெளியிட்ட கண்டன அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாகவது:-

மனித உயிர்களை மாண்புடன் பாதுகாக்கவேண்டிய நேரத்தில் மிஸேசு சத்தமமான தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது மனிதநேயமற்ற செயலாகும். இறைவனால் படைக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு ஜீவனும் வாழப் பிறந்தவை. அதனை அழிப்பதற்கு நமக்கு அருகதை கிடையாது. இச்சம்பவத்தில் பொதுமக்கள் பலர் உயிரிழந்திருப்பது குறித்து நல்லை

ஆதீனம் தனது ஆழ்ந்த கவலையையும் அனுதாபத்தையும் தெரிவிக்கின்றது. யுத்தம் என்ற போர்வையில் தமிழ் மக்கள் கொல்லப்படுவதை அனுமதிக்க முடியாது. இப்படி அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-5)

## உயர் தொழில்நுட்ப நிறுவனம்: கற்கைநெறிகளுக்கு மாணவரை தெரிவுசெய்ய நேர்முகப் பரீட்சை

யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
உயர்தேசிய தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தில் 2000 ஆண்டில் கற்கைநெறிகளை மேற்கொள்ளும் புதிய மாணவர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான நேர்முகப் பரீட்சைகள் அடுத்த மாத முற்பகுதியில் நடைபெறவுள்ளன.

உயர்தேசிய தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தில் கல்வி பயிலுவதற்காக இந்த முறை ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள் விண்ணப்பித்துள்ளதாக நிறுவன இயக்குநர் தெரிவித்தார். பின்வரும் திகதிகளில் நேர்முகப் பரீட்சைகள் நடைபெறவுள்ளன. உயர்தேசிய வணிக இப்போம (HNDC) டிசம்பர் முதலாம் திகதி - வியாபார, கற்கையிலான தேசிய இப்போம (NDBS), வியாபாரக் கற்கையும் நிதியியலுமான தேசிய இப்போம (NDBF) ஆகியவற்றுக்கு டிசம்பர் 2ஆம் திகதி - ஆங்கில தேசிய இப்போம (NDE - பகல்) டிசம்பர் 3ஆம் திகதியும் உயர் தேசிய கணக்கியல் இப்போம (HNDA - மாலை) டிசம்பர் 4ஆம் திகதி - உயர் தேசிய ஆங்கில இப்போம (NDE - மாலை) டிசம்பர் 6ஆம் திகதி - உயர்தேசிய கணக்கியல் இப்போம (HNDA - பகல்) டிசம்பர் 7ஆம் திகதி. (ஐ-9-5)

மீருதங்க அரங்கேற்றம்  
யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
இணுவையூர் செல்வன் கிருபா அனந்தகோபின் மீருதங்க அரங்கேற்றம் நான்கு நாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு இணுவில் பராஜ சேகரப்பிள்ளையார் கோயில் மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றது. மஹாவித்துவான் நா.வீரமணிஜயார் தலைமையில் இந்த அரங்கேற்றம் இடம்பெறும். இவர் சங்கீதபுலனும் க.ப.சின்ன ராசாவின் மாணவனாவார். (ஐ-3)

விருதலையானவர் மீண்டும் கைது  
அநுராதபுரம் நீதிமன்றத்தினால் விடுவிக்கப்பட்ட இளைஞன் ஒருவன் மீண்டும் நேற்று கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளதாகத் அவரின் உறவினர்களால் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் முறைப்பாடு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கைதடி தெற்கைச் சேர்ந்த வல்லிபுரம் உதயகரன் (வயது 26) என்ற இளைஞனே நேற்று அவரது வீட்டில் வைத்து பண்டியினால் கைதுசெய்யப்பட்டதாக அந்த முறைப்பாட்டில் மேலும் கூறப்பட்டது. 98 ஆம் ஆண்டு கைதுசெய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த இவர்கடந்த ஜனவரி மாதம் அநுராதபுரம் நீதிமன்றத்தால் விடுதலை செய்யப்பட்டிருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது (3-9)

**வந்து வீட்டது!**  
**லீலா - 2000**  
\* லீலா பஞ்சாங்க சீத்திரக் கலண்டர்  
\* மாத பஞ்சாங்க கலண்டர்  
\* பொக்கட் டயறிகள்  
இங்கள் தேவைகளுக்கு முந்துங்கள்  
தொடர்பு:-  
**உதயன் பன்மனை**  
361, கல்குரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**யாழ்ப்பாணம் கிறிஸ்தவ ஒன்றியத்தின் வேண்டுகோள்!**  
**இறை வேண்டலில் ஒன்று சேர்வோம்!**  
\* மடுத்திருப்பதி மீதான தாக்குதலுக்கு எதிர்ப்பையும் கண்டனத்தையும் தெரிவிக்க!  
\* இறந்தவர்களுக்கு அஞ்சலையும் குடும்பத்தவருக்கு அனுதாபத்தையும் தெரிவிக்க!  
\* காயமடைந்தோர் குணம் பெற!  
\* ஆலயங்களில் தஞ்சமடையும் அப்பாவி மக்கள் மீது நடத்தப்படும் தாக்குதல்கள் இனிமும் தொடராதிருக்க!  
இடம்:- யாழ்ப்பாணம் மரியன்னை பேராலயம்  
காலம்:- 28-11-99 ஞாயிறு காலை 10.00 - 1.30 மணி (S.L.T)  
யாழ்ப்பாணம் மறைமாவட்ட, நீதி சமாதான ஆணைக்குழு ஒழுங்குபடுத்தும் இறை வேண்டலில் அனைத்து மக்களையும் ஒன்று சேருமாறு அழைப்பு விடுகின்றோம்.  
- யாழ்ப்பாணம் கிறிஸ்தவ ஒன்றியம்.  
(C/9997)

**பீப்பிள் பாக் வியூ இன் PEOPLE PARK VIEW INN**  
வெளியிடங்களில் இருந்து கொழும்பிற்கு வரும் மக்களின் வசதியைக் கருத்திற் கொண்டு கொழும்பு -11 புறக்கோட்டை இல 163/1, 5 ஆம் குறுக்குத்தெருவில் (OPPOSITE GAS COMPANY) சகல வசதியும் உள்ளடக்கிய தங்குமிட விடுதி அமைந்துள்ளது. புகையிரத நிலையம், பேருந்து நிலையத்திற்கு அண்மையில் புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ் குறைந்த கட்டணத்துடன் இயங்குகின்றது.  
குணம் நிறுவனம்:  
**ஈஸ்வரா லொஜ்**  
169, செட்டியார் தெரு,  
கொழும்பு - 11. (330356)  
T.P - 421090  
342240  
(1085)

**லீபேட்டி**  
(அச்சுவேலி)  
**விஜயகார்**  
நடித்த  
**கண்ணுபட்டி போகுதய்யா**  
காட்சிகள் - 10.30, 2.30  
T.P. No: 070-212223  
070-212678  
(C/9986)

**ஸ்ரீ செல்வா சினிமா**  
யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி - 10.30, 2.30  
(பழைய நேரம்)  
முரளி, மீனா, ரகுரன்  
நடித்த  
**வாட்டாகுடி இரணியன்**  
பயங்கரக்காட்டில் சண்டைகள் நிறைந்த படம் புதிய வெளியீடு  
(71311)

**நாகம்ஸ்**  
சுன்னாகம்  
4 ஆவது வெற்றிவாரமாக  
**விஜய் - ஷாலினி**  
நடித்த  
**காதலுக்கு மரியாதை**  
காட்சிகள் 11.00, 2.30  
(புதிய நேரம்)  
(71273)

**ராஜா**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
அர்ஜுன் - மீனா, ரம்பா  
மற்றும் பலர் நடித்த  
**செங்கோட்டை**  
காட்சிகள் 11.30, 2.30  
(7085)  
(C/9949)

**இதய அஞ்சலி**  
யாழ்ப்பாணம் பிரதம தபாலகத்தில் நீண்டகாலமாக உதவித் தபாலதபராக கடமை ஆற்றிய  
**வ. மரியதாஸ்**  
(உதவித் தபாலதபர் - கண்டிக்குளி)  
அவர்களின் திடீர் மறைவையிட்டு எமது இதயபூர்வமான அஞ்சலிகளை தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். அவரது பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கும் உறவினர்களுக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரது ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
பிரதம தபாலதபரும், உத்தியோகத்தர்களும்.  
(71301)  
யாழ்ப்பாணம்.

**மரண அறிவித்தல்**  
**மகாலிங்கம் சிவநாதன்**  
தாவடி தெற்கைச் சேர்ந்த மகாலிங்கம் சிவநாதன் பிரான்ஸில் காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற மகாலிங்கம் - செல்லம்மா தம்பதிகளின் அன்புமகனும் சிவஞானம் இராசலக்ஷ்மி தம்பதிகளின் அன்புமருமகனும் மகாலக்ஷ்மியின் (பிரான்ஸ்) அன்புக்கணவரும் சுஜன், சுஜி ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் விக்கினேஸ்வரி, யோகேஸ்வரி (சாந்தா-கனடா) கிருபாகரன் (இந்தியா), ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பிரான்ஸில் நடைபெறும். தகவல் செல்லம்மா (தாய்)  
தாவடி தெற்கு, கொக்குவில். (71291)

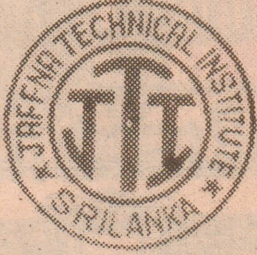


# JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE

Jaffna, Sri Lanka  
(Incorporated with IPSS)

REGD - 15251 T.P: No. 021 - 3335

மாபெரும் புலமைப் பரிசில் திட்டம் - 2000



யாழ். மாவட்டத்தில் கடந்த 20 வருடங்களாக பல்வேறு தொழிற்பயிற்சித் துறைகளில் பல்லாயிரக்கணக்கான மாணவர்களுக்கு பயிற்சி அளித்து வரும் எமது நிறுவனத்தில் மீண்டும் **கணினிப் பயிற்சி** நெறியை ஆரம்பித்துள்ளோம். இதன் மூலம் 2000ஆம் ஆண்டில் (மிலேனியம்) போட்டிப்பரிட்சை மூலம் (நுண்ணறிவு, பொதுஅறிவு) புலமைப்பரிசில் வழங்க உள்ளோம் என்பதனை மிக மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

\* புலமைப்பரிசில் திட்டத்தின் கீழ் வழங்க உள்ள பாடநெறிகள்

- |   |             |                                   |            |
|---|-------------|-----------------------------------|------------|
| ☐ DIPLOMA IN SOFTWARE ENGINEERING         | 12 மாதங்கள் | ☐ DIPLOMA IN MICRO SOFT OFFICE    | 6 மாதங்கள் |
| ☐ DIPLOMA IN COMPUTER PROGRAMMING         | 8 மாதங்கள்  | ☐ DIPLOMA IN WINDOWS APPLICATIONS | 5 மாதங்கள் |
| ☐ TECHNICIAN DIPLOMA IN COMPUTER HARDWARE | 8 மாதங்கள்  | ☐ CHILDREN'S PROGRAMMING          | 3 மாதங்கள் |

விண்ணப்பப்படிவங்களை கீழ்க்காணும் இடங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

☐ யூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை	-	யாழ்ப்பாணம்.
☐ மகாத்மா புத்தகசாலை	-	திருநெல்வேலி.
☐ ஞானம் புத்தக நிலையம் (நாச்சிமார் கோவிலடி)	-	K.K.S. நோட், யாழ்ப்பாணம்.
☐ மணியம் ஸ்ரோர்ஸ்	-	கொடிகாமம்.
☐ நாயகபாலன் புத்தகசாலை	-	மான்ப்பாய்.
☐ ஜீவா ஸ்ரோர்ஸ்	-	மல்லாகம்.
☐ மொடேர்ன் ஸ்ரோர்ஸ்	-	நெல்லியடி.
☐ தூர்க்காதேவி புத்தகசாலை (ஆசீர்வாதம்)	-	சாவகச்சேரி.

\* O/L (1999) பரிட்சைக்குத் தேர்ந்தும் மாணவர்களும் இப் புலமைப்பரிசிலில் இணைந்து கொள்ளலாம். உங்களுக்கு என ஒரு பயிற்சி நெறி அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம். (Children's Programming)

\* A/L (2000) பரிட்சைக்குத் தேர்ந்தும் மாணவர்களின் நலன் கருதி புலமைப்பரிசில் திட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படும் மாணவர்களுக்கு மேற்குறிப்பிட்ட பயிற்சி நெறிகளின் விசேடபிரிவு ஒன்று புரட்டாதி மாதத்தில் ஆரம்பிக்கப்படும்.

உங்கள் விண்ணப்பப்படிவங்களைப் பூர்த்திசெய்து ரூபா 100 பரிட்சைக் கட்டணத்துடன் நேரடியாகவோ அல்லது தபால் மூலமோ அனுப்பிவைக்கவும். காகசுக்கட்டளையாக அனுப்பவிரும்புவோர் Registrar, Jaffna Technical Institute என்று பெயரிட்டு யாழ். தபாலகத்தில் மாற்றக்கூடியவாறு பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

REGISTRAR,  
Jaffna Technical Institute,  
No. 07, Palaly Road,  
Jaffna.

விண்ணப்பப்படிவங்கள் வந்து சேரவேண்டிய திகதி  
20-12-1999 இந்த முன்னர்

தலைமையகம்  
J.T.I  
No. 52/1, STANLEY ROAD,  
Jaffna.

Note: - மீண்டும் சாவகச்சேரி, நெல்லியடி, மான்ப்பாய் ஆகிய இடங்களில் மிகவிரைவில் எமது கிளை நிறுவனங்கள் ஆரம்பமாகவுள்ளன.

கிளை நிறுவனம்  
J.T.I  
No.07, Palaly Road,  
Jaffna.  
Director.

(71265)

## 45 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி சபிண்டகரண அழைப்பும்

28-11-1999

அன்னை  
மடியில்  
21  
-  
05  
-  
1971



அதர்மத்தின்  
கையில்  
15  
-  
10  
-  
1999

### கணபதிப்பிள்ளை பத்மநாதன்

(உபதலைவர், பூங்காவனவிழாக்குழு; தென்புலோலி புற்றளைச் சித்தி விநாயகர் ஆலயம்)

15-10-1999 அன்று  
அகால மரணமடைந்த

### கணபதிப்பிள்ளை பத்மநாதன் அவர்களின்

இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டு அனுதாபமும் ஆறுதலும் தெரிவித்த உற்றார், உறவினர், அனைத்து நண்பர்களுக்கும் மற்றும் பல வழிகளிலும் உதவி புரிந்தவர்களுக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலியை தனித்தும் ஒருமித்தும் தெரிவித்த அனைவருக்கும் எங்கள் நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நாளை (28-11-1999) ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறவுள்ள கிரியைகளில் பங்குகொண்டு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்தித்து அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறவுள்ள மதியபோசனத்தில் கலந்துகொண்டு சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தந்தை, சகோதர, சகோதரிகள்,  
மைத்துனர்கள், மைத்துனிமார், மருமக்கள்,  
சாரையடி, புலோலி, பெறாமக்கள் மற்றும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.

(71264)

## முதலாம் ஆண்டு ஞாபகார்த்த தினம்



### செல்வி செகசோதி கமலினி

பிறப்பு:  
06-03-1988

இறப்பு:  
08-12-1998

ததி: 27-11-1999

மலரும் முன்னே சக்தியுள்ள  
இறைவன் தனக்கென்று கேட்டார்  
உன்னை நாம் என்ன செய்வது...

உன் ஆத்மா சாந்தியடைய  
இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அப்பா, அம்மா,  
தம்பி, தங்கை.  
(71218)

## மடு அகதிகளுக்கு மருந்து

மன்னார், நவ.27  
மடுவில் உள்ள அகதிகளுக்கு உதவும் பொருட்டு அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகத்தினால் இன்று மருந்துப் பொருள்கள் அனுப்பிவைக்கப்படவுள்ளன.

திரிபோலா போன்ற பொருள்களும் வலியாவிருந்து இன்று மடுவுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (3-5-21)

## மருந்தகத்தில் திருட்டு

மன்னார், நவ.27  
மன்னார் பண்டிவிரிச்சாலிலுள்ள மருந்தகம் இறந்தெரியாதவர்களினால் உடைக்கப்பட்டு அங்கிருந்த மருந்துப் பொருள்கள் திருடப்பட்டுள்ளன.

கடந்தவாரம் இந்த மருந்தகம் உடைக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (3-5-21)

## உணவுப் பொருள்கள் கடன் அடிப்படையில்

மன்னார், நவ.27  
மன்னாரில் மக்கள் இடம்பெயர்வு தொடர்வதினால் இங்குள்ள ப.நோ.சு. சங்கங்களுக்கு ஒரு மாதத்துக்கு தேவையான உணவுப்பொருள்கள் மன்னார் செயலகத்தினால் கடன் அடிப்படையில் வழங்கப்படவுள்ளது. இங்குள்ள ஐந்து ப.நோ.சு. சங்கங்களும் மேற்படி உணவுப் பொருள்களை மக்களுக்கு விநியோகிக்கும் நோக்குடனே மாவட்டச் செயலகம் இந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளது. (3-5-21)

## மட்டக்களப்பில் மாணவர்கள் பகிஷ்கரிப்பு

மட்டக்களப்பு, நவ.27  
மட்டக்களப்பு விபுலனந்த இசை நடனக் கல்லூரியை கிழக்கு பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைக்குமாறு கோரி அங்கு பயிலும் மாணவர்கள் தமது வகுப்புக்களை கடந்த திங்கட் கிழமை முதல் பகிஷ்கரித்து வருகின்றனர்.

தமது கோரிக்கை நிறைவேறும் வரை தாம் வகுப்புக்களைத் தொடர்ந்து பஷ்கரிக்கப்போவதாக இசை நடனக் கல்லூரி மாணவர்கள் தெரிவித்தனர். (3-5-21)



# UNOPS



## ஐக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் நிதியுதவியுடான ஐக்கிய நாடுகள் திட்ட சேவைகள் அலுவலகம்

**கிராமிய சுகாதார மேம்பாட்டுத் திட்ட அமுலாக்கல் நடவடிக்கைகள்**

**வதிர்தோற் தொழிற்சாலையின் கிளை விற்பனை நிலையம் திறப்பு**



19/11/99 அன்று மாண்புமிகு சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையில் இல் நடைபெற்ற அமர்வு.

பொறியியலாளர் குழுவின் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இதைப்போன்று மாண்புமிகு சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவைச் சேர்ந்த மருத்துவ நிலையங்கள் தமது சிறந்த சேவையை வழங்குவதற்கான அத்தியாவசிய தேவைகளை கண்டறியும் ஆய்வினை ஆய்வுகள் இம்மாதம் நடைபெற்றன. ஆய்வின் இறுதிக் கட்ட நடவடிக்கையாக, ஆய்வினை ஆய்வினா டாக் இனங்காணப்பட்ட வீடியங்கள் இவ்வாண்டு நவம்பர் 19 ஆம் திகதி மாண்புமிகு சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையில் இடம் பெற்ற சுகாதார சேவைகளுக்கான மாகாண பிரதிபணிப்பாளர் Dr. T. சிவபாதம் (DPDHS) சங்காணை பிரதேச செயலர் K. சந்திராஜா மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தார்களுக்கான கூட்டத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆராயப்பட்டது.



UNOPS/JRRP, SLRCS ஆகியவற்றின் அனுசரணையுடன் பருத்தித்துறையில் இயங்கிவந்த தோல் பொருள் உற்பத்திப் பயிற்சிகள் 40 இளைஞர் யுவதிகளைப் பயிற்றுவித்ததுடன் கடந்த யூன் மாதத்தில் முடிவடைந்தது. இவர்களுள் 22 பேர் ஒன்றினைந்து வதிர்தோற் தொழிற்சாலையை உருவாக்கியுள்ளார்கள். அதே தோற் தொழிற்சாலையின் கிளைவிற்பனை நிலையம் ஒன்று யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள SLRCS கட்டடத்தின் ஒரு பகுதியில் இவ்வாண்டு நவம்பர் 18 ஆம் திகதி திறந்து வைக்கப்பட்டது. இதன் மூலம் வதிர்தோற் தொழிற்சாலை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் விற்பனை செய்ய முடியும்.

இவ்விற்பனை நிலையத்தை யாழ்ப்பாணம் SLRCS இன் செயலாளர் திரு. K. தியாகராஜா வைபவரீதியாக திறந்து வைத்தார்.

UNOPS/JRRP இனால் கடந்த மாதம் தெல்லிப்பளை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவைச் சேர்ந்த மருத்துவ நிலையங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வினை ஆய்வுகள் மூலம் இம்மருத்துவ நிலையங்கள் போதியளவு மருத்துவ சேவையை வழங்குவதற்கான அத்தியாவசிய தேவைகள் கண்டறியப்பட்டன. இத் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கான ஆரம்ப கட்ட நடவடிக்கைகள் UNOPS/JRRP இனால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இதனடிப்படையில் முதலாம் கட்ட நடவடிக்கைகளை அளவெட்டி மத்திய மருந்தகம் மகப் பேற்று மருத்துவ மனைக்கு குளிர்சாதனப் பெட்டி, மின்சாரப்பாக்கி போன்றவற்றையும் ஏனைய மத்திய மருந்தகங்களுக்கு குளிர்சாதனப்பெட்டிகள் வழங்குவது தொடர்பான விலைகோரல் நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

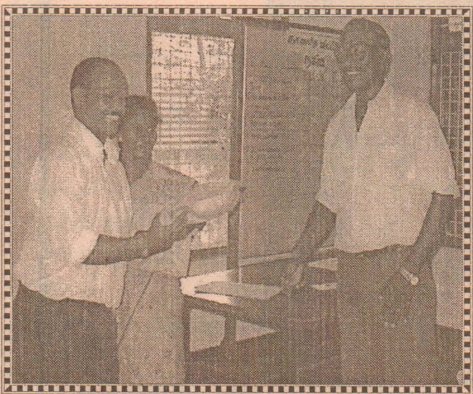
இவற்றுடன் அளவெட்டி மத்திய மருந்தகம் மகப்பேற்று நிலையத்திற்கு புதிய மகப் பேற்று நிலையம் ஒன்றினைக்கட்டுவது மற்றும் ஏழாலை மத்திய மருந்தக கட்டடத்தினை திருத்துவது தொடர்பான நடவடிக்கைகளும் UNOPS/JRRP இன்

**கண்காட்சியும் சான்றிதழ்கள் வழங்கலும்**



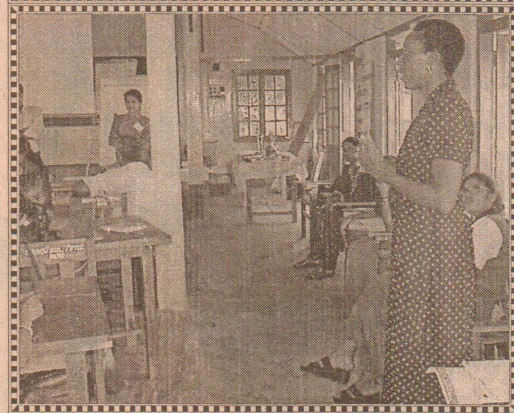
UNOPS/JRRP இன் அனுசரணையுடன் தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்றத்தினால் பருத்தித்துறையில் பெண்களுக்கு நடத்தப்பட்டு வந்த 6 மாத கால இலவச தையற்பயிற்சி நிறைவடைந்துள்ளது. இப்பயிற்சிக்காலத்தின் போது தயாரிக்கப்பட்ட ஆடை அலங்காரப் பொருட்களின் கண்காட்சியும் பயிலுனர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் வழங்கலும் நிகழ்ச்சி இவ்வாண்டு நவம்பர் 16 ஆம் திகதி பருத்தித்துறை போளூட் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

**சுயதொழில் முயற்சிக்கான பயிற்சி**



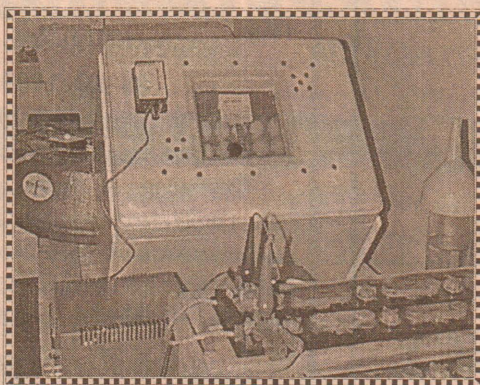
UNOPS/JRRP இன் திட்டங்களான பாபுறாமல்வாணி கணனிப்பயிற்சி நிலையம், வதிர்தோற் தொழிற்சாலை ஆகியவற்றினை சுயமாக இயங்க வைப்பதற்குரிய முயற்சியாக அவற்றை சேர்ந்த ஒவ்வொருவர் யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழக CEFE பயிற்சி நெறியில் பங்குபற்றினார்கள். பல்வேறு நிறுவனங்களும், தனிமுயற்சியாளர்களுக்கும் நடத்தப்படும் இப்பயிற்சினெறியில், விற்பனைத் திட்டமிடலிற்கான முதற்பரிசு பாபுறாமல்வாணி கணனிப்பயிற்சி நிலையமும், இரண்டாம் பரிசு வதிர்தோற் தொழிற்சாலையும் பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

**கண்ணி வெடி விழிப்புணர்வு நிகழ்ச்சி**



யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள மாவட்ட விவசாயப்பயிற்சி நிலையத்தில் இவ்வாண்டு நவம்பர் 15 ஆம் திகதி கண்ணி வெடி விழிப்புணர்வு நிகழ்ச்சி UNOPS/JRRP இன் கண்ணி வெடி விழிப்புணர்வுக் குழுவினால் நடத்தப்பட்டது. விவசாயிகள் கண்ணிவெடியினால் பாதிக்கப்படுவதை தவிர்க்கும் நோக்குடன் கண்ணி வெடி சம்பந்தமான விழிப்புணர்வினை விவசாயிகளுக்கு வழங்குவதற்காக விவசாயப் போதனாசிரியர்களுக்கும், அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தார்களுக்கும் பயிற்சியளித்தலே இந்நிகழ்ச்சியின் குறிக்கோளாகும்.

**கோழிக் குஞ்சு பொரிக்கும் இயந்திரங்கள்**



யாழ்ப்பாணம், தெல்லிப்பளை, சண்டிப்பாப், கோப்பாப், பருத்தித்துறை ஆகிய இடங்களில் உள்ள கால்நடை வளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் ஊடாக ஆர்வமுள்ள

பண்ணையாளர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டு, ஒவ்வொன்றும் 11,500 ரூபா பெறுமதியுடைய 25 கோழிக் குஞ்சு பொரிக்கும் இயந்திரங்களை UNOPS/JRRP வழங்கியுள்ளது. இவ்வியந்திரம் மூலம் ஒருதடவையில் 180 கோழிமுட்டைகளை அடைவைக்க முடியும். இவற்றிற்குரிய தவணைக்கட்டணத்தை பண்ணையாளர்கள் அந்தந்த கால்நடை வளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு மீள் செலுத்துவார்கள். இப்பணத்தை கால்நடை வளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் தமது பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த ஆர்வமுள்ள சிறிய அளவிலான கோழிவளர்ப்பு பண்ணையாளர்களுக்கு கடன் அடிப்படையில் வழங்கும். இக்கடன் திட்டம் சுழற்சி முறையில் நடைபெறும். இதன் மூலம் யாழ்ப்பாணத்தில் கோழி வளர்ப்பு ஊக்குவிக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



இவ்வீதழ் தொடர்பான உங்கள் சந்தேகங்கள், கேள்விகளுக்கு தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி :

Programme Manager  
Public Information Team  
UNOPS/JRRP  
125, Temple Road  
Jaffna.

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரங்கள்**

**விற்பனைக்கு**

சிறந்த பாவிப்பில் உள்ள Sony Video Camera Recorder (Handy Cam) CCD FX 730 VE/FX 830 VE ஒன்று இதன் எல்லா உபகரணங்களுடனும் Operation LCD Screen உட்பட விற்பனைக்குண்டு மிகத்தெளிவான படங்கள், கையாளுதல் மிகச்சலபம் தொடர்பு:- Dr. A.நடராசா இராசமணி இல்லம், வதிரி,கரவேட்டி. (71123)

மட பிறிசர் பெரிது, 2500 ரொபின் ஜெனரேற்றர் (மசல்), ரெலிபோன் பூத் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு:- சி.குணம் 42, பாடசாலைக்கு அருகில். மானிப்பாய் வீதி, தாவடி. (71210)

சங்கானை பிரதான வீதியில் 4பரப் பக்காணிபுடன்கடியவீறும் கடைகளும் விற்பனைக்குண்டு. தனித்தனியாகவும் தரப்படும். தரகா தேவையில்லை. தொடர்பு:- தி.குணசிங்கம், சேக்கிள் சென்ரர், சங்கானை. (71183)

பாவனையில் உள்ள 6 ஸ்டீர் டர் சன்சனி கார் விற்பனைக்குண்டு கிழமை நாள்களிலும் பார்வையிடலாம். தொடர்பு இ.ஜெகராஜ், C/o தங்கராஜா, இரண்டாம் ஒழுங்கை, மானிப்பாய். (71243)

**இறைச்சிக்கோழி**

இறைச்சிக்கோழி புரொயிலர், கல் பேட் விற்பனைக்குண்டு. தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். சுத்தம் செய்தல் இலவசம். தொடர்பு:- கண்ணா விடியோ சென்ரர் வளவு, இல. 31, மான்ஸ் பாடசாலைவீதி, உடுவில், கன்னாகம். (71186)

**யாழ்ப்பாணம்**

அராலியூர் ந.சுந்தரம்பிள்ளையின் நூல்கள் 1. யாழ்ப்பாணம் சிறுகதைத் தொகுப்பு. 2. யாழ்ப்பாணம்? கொழும்பா? நாடகநூல். 3. யாழ்ப்பாணத்தில் அந்த ஆறுமாதங்கள் இடம்பெயர்வின் கதை 4. நாடகம் எழுதவது எப்படி? ரூபா - 50 (71236)

**31 ஆம் நாள் நீங்கா நினைவுகலைகள்**

அன்னை அணைப்பில் 27 - 09 - 1940



ஆண்டவன் அணைப்பில் 28 - 10 - 1999

**அமரர் திருமதி புவனேஸ்வரி ஞானப்பிரகாசம்**  
(இளைப்பாறிய ஆசிரியை)

தெய்வங்கள் காக்கும் என திடமாக நம்பிநிற்கத் தெய்வங்கள் தான் உங்களைத் தெய்வமாக்கி விட்டனவோ

மக்களின் வரவுக்காக காத்திருந்தபோது கொடிய இயமன் இரக்கமின்றிப் பறித்தானோ முப்பத்தொரு நாள்கள் முழுதாக மறைந்தாலும் மறக்கமுடியவில்லை அம்மா உங்கள் நினைவுகளை அம்மா உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற இறைவனைத் தினமும் வேண்டுகின்றோம்.

கணவர், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பெறாமக்கள், சகோதரர், சகோதரிகள்.

வாகையடி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி. (71213)



**ஊனமுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கம்**

39, கொழும்புத்துறை வீதி, சுண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

**சர்வதேச ஊனமுற்றோர் தினம் 03-12-1999**

மேற்படி தினத்தையொட்டி பின்வரும் நிகழ்வுகள் சங்கத்தில் நடைபெறும்

- 1) ஊனமுற்றோர் ஆண், பெண் இருபாலாருக்குமான முச்சக்கர வண்டி ஓட்டப்போட்டி 03-12-1999 வெள்ளிக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு நடைபெறும். பங்குபற்றுவோர் தங்கள் பெயர்களை உடன் மேற்படி விலாசத்தில் பதிவுசெய்து கொள்ளவும்.
- 2) வினாவிடைப்போட்டி (நடத்தப்பட்டது).
- 3) பரிசளிப்பு விழா. (C/9944) - செயலாளர்

**93 ஆவது அகவையில் 27-11-1999**



**திருமதி சின்னம்மா நமசிவாயம்**  
(மலாயன் ஓய்வூதியர்)

நூற்றாண்டு காலம் நோய் நொடியின்றி வாழ கிளிவிசிட்டி ஞானவைரவக் கடவுளை வேண்டு கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள், நந்திகா (பேர்த்தி)

'இந்திரகிரி' இருப்பு மதவடி, கரவேட்டி. (71209)

**அந்தியேட்டி அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்**

மலர்வு 25 - 06 - 1941



உதிர்வு 28 - 10 - 1999

**வேலாயுதம் சீவசப்பிரமணியதேவா**

(பருத்தித்துறை பிரதேசசபை பிரதம லிகிதரும், புலோலி உபஅலுவலக பொறுப்பதிகாரியும், புலோலி ப.நோ.கூ. சங்கத் தலைவரும்)

28-10-1999 அன்று அமரரான

**வேலாயுதம் சீவசப்பிரமணியதேவா**

அவர்களின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டு அனுதாபம் தெரிவித்த உற்றார், உறவினர், ப.நோ.கூ.சங்கத்தினருக்கும், பிரதேசசபையைச் சேர்ந்தோருக்கும், நண்பர்களுக்கும், அஞ்சல்மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், மற்றும பல வழிகளிலும் உதவிபுரிந்த அனைவருக்கும் எமது குடும்பத் தலைவரின் சார்பில் நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன்,

இன்று 27-11-1999 சனிக்கிழமை நடைபெறும் அன்னாரின் அந்தியேட்டிக் கிரியையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

-குடும்பத்தினர்.

குடும்பைகட்டி, புலோலி. (71208)

**வென்மையோ வென்மை**

**நிள்மா**

நறுமணச் சொட்டு நீலம்

ஜப்பானிய கட்டமைப்புக்கு அமைய சர்வதேச தரத்திற்கேற்ப நவீன முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட நறுமணம் கொண்ட சொட்டு நீலம் திள்மா.

இது ஆடைகளில் காணப்படும் பழுப்பு திறத்தை விரட்டியடித்து ஒளி வீசும் பிரகாசமான வெண்மையை தருவதான ஆடைகளுக்கு மிகுந்தவான தன்மையைத்தந்து ஆடைகளின் பாவனையை நீடித்துத் தரகிறது.

ஒரு லீட்டர் நீருக்கு திள்மா 4/5 துளிகள் வீதம் இட்டு கலக்கிய பின் சலவை செய்த பிழிந்த நிலையில் உள்ள ஆடைகளை திள்மா நீரில் ஓவ்வொன்றாக இட்டு தேவையான வெண்மைக்கேற்ப அலசிய பின் நன்றாக பிழிந்து திழலில் காயவிடவும்.

இப்போது முற்றும் புதியவை போன்ற தோற்றமுடைய ஒளிவீசும் பிரகாசமான வெள்ளிற ஆடைகள் உங்கள் கைகளில்.



சந்தைப்படுத்துவோர் ஏஜே டிரேடிங் கொம்பனி 95, ஜெயந்த வீரசேகர மாவத்தை கொழும்பு 10 தொலைபேசி: 458699

இணையற்ற தூய அன்புக்கு அம்மா, ஒளிமயமான வெண்மைக்கு நிள்மா.

**யாழ். ஏக விநியோகஸ்தர்கள்**

**S.V.M**  
NO. 154, HOSPITAL ROAD, JAFFNA.

**CITY AGENCY**  
NO. 158., STANLEY ROAD, JAFFNA.

T.P NO:- 021 - 2202  
021 - 2991  
021 - 2911

T.P NO :- 021 - 2055



**ஹற்றன் நஷனல் வங்கி  
வெற்றிக்கிண்ண  
சுற்றுப் போட்டி - 1999**

**மாபெரும் கூடைப்பந்தாட்ட  
இறுதிப் போட்டி**

**இடம்:- யாழ். மத்திய கல்லூரி விளையாட்டுத்திடல்  
காலம்:- இன்று (27-11-99)சனிக்கிழமை  
நேரம்:- பிற்பகல் 2.30**

- 1) பாடசாலைகளுக்கிடையிலான போட்டி  
யாழ். பரியோவான் கல்லூரி  
எதிர்  
யாழ். புனித பத்திரீசியார் கல்லூரி
- 2) கழகங்களுக்கிடையிலான போட்டி  
யாழ். பல்கலைக்கழகம்  
எதிர்  
யாழ். சென்றலைட்ஸ் விளையாட்டுக்கழகம்

**பிரதம விருந்தினர்: திரு. K. இராசதரை**  
(அதிபர், யாழ்.மத்திய கல்லூரி)  
**திருமதி தவரத்தினம் இராசதரை.**

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**ஹற்றன் நஷனல் வங்கி**

(C/9982) உங்கள் முன்னேற்றத்தின் பங்காளி

**தமிழில் வந்த கடிதம்  
திருப்பி அனுப்பப்பட்டது!**

வலி.வடக்கு.நவ.27  
மல்லாகம் நீதிமன்றத்தினால் யாழ். சிவில் நீர்வாக அலுவலகத்துக்கு தமிழில் அனுப்பப்பட்ட கடிதம் திருப்பி அனுப்பப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. மல்லாகம் நீதிமன்ற விசாரணையில் உள்ள வழக்குகள் தொடர்பாக விசாரணை முடியும்வரை வெளி மாவட்டங்களுக்கு அனுமதிக்க முடியாதவர்கள் தொடர்பான பட்டியலை மல்லாகம் நீதிமன்றம் தமிழில் சிவில் நீர்வாக யாழ். அலுவலகத்துக்கு அனுப்பியிருந்தது.

இந்தக் கடிதத்தைத் தமிழில் அல்லது ஆங்கிலம் அல்லது சிங்கள மொழியில் அனுப்புமாறு கோரி மீண்டும் கடிதம் நீதிமன்றத்துக்கு திருப்பி அனுப்பப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. தமிழ்மொழி நீதிமன்ற நீர்வாக மொழியாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ள போதிலும் இப்படிக்கடிதம் திருப்பியனுப்பப்பட்டது ஏன் என்று சம்பந்தப்பட்ட வட்டாரங்களில் விசனம் எழுப்பப்பட்டுள்ளது. (உ-3-86)

**மருந்து அன்பளிப்பு**

வவுனியா ஆஸ்பத்திரியில் ஏற்பட்டிருள்ள மருந்துத் தட்டுப்பாட்டைத் தொடர்ந்து பூந்தோட்டம் இளைஞர்களினால் 16ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான மருந்துப்பொருள்கள் அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டுள்ளது. மருவில் இடம்பெற்ற ரெஸ்வீச் சில் காயமடைந்து வவுனியா ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெற்று வருபவர்களுக்கு உதவும்பொருட்டே இந்த மருந்துப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டன. (3-5-164)

**கலை விழா**

யாழ்ப்பாணம்,நவ.27  
வண்ணார்பண்ணை யாழ்ப்பாலர் பாடசாலையின் வருடாந்த கலை விழா நான்கு நாயிற்றுக்கிழமை பெரியபுலம் மகாவித்தியாலயத்தில் பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. செல்வி க.வள்ளமதி தலைமையில் நடைபெறும் இந்த விழாவில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.கல்விவலய முன்பள்ளி பொறுப்பதிகாரி திருமதி யோகராசாவும் சிறப்பு விருந்தினராக இ.தவ கோபாலும் கலந்துகொள்வர். (3-5)

**நாவலர் குருபுசை  
திங்களன்று**

யாழ்ப்பாணம்,நவ.27  
அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றம் நடத்தும் ஸ்ரீலலி அறுமுக நாவலர் குருபுசை நான்கு மறுதினம் திங்கட்கிழமை பி.ப.3.00மணிக்கு நாவலர் கலாச்சார மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. மன்றத் தலைவர் பண்டிதர் வ.பேரின்பநாயகம் தலைமையில் நடைபெறும் இக்குருபுசையில் நாவலர் பெருமானுக்கு விசேடபூசை, திருமுறைப் பாராயணம், சொற்பொழிவு ஆகியன இடம்பெறவுள்ளன. (3-5)

**பிரியாவிடை  
வைபவம்**

யாழ்ப்பாணம்,நவ.27  
ஓய்வுபெற்ற அதிபர்களான இ.மகேந்திரன், வே.திருநாவுக்கரசு மற்றும் இடம்மாற்றம் பெற்றுள்ள அதிபர் சி.கணபதிப்பிள்ளை ஆகியோருக்கு நல்லூர் கல்விக்கோட்ட அதிபர் சங்கம் ஏற்பாடுசெய்துள்ள பிரியாவிடை வைபவம் இன்று காலை 10.00 மணிக்கு கந்தர்மம் சைவப்பிரகாச வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (3-5)

**கருத்தரங்கு**

யாழ்ப்பாணம்,நவ.27  
பூனியன் கல்லூரி இன்க்ட் கழகம் ஏற்பாடுசெய்துள்ள க.பொ.த சாதாரணதர பிரிவு மாணவர்களுக்கான பரீட்சை வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு இன்று சனிக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு கல்லூரி மண்டபத்தில் ஆரம்பமாகும் என கழகத்தின் செயலர் இ.இராஜீந்திரன் அறிவித்துள்ளார். (3-8)

**ஆசிரியருக்கான  
செயலமர்வு**

பருத்தித்துறை, நவ.27  
1999 இல் தரம் ஒன்று வகுப்பில் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கான புதிய கல்விச் சீர்திருத்தச் செயலமர்வு இம் மாதம் 30ஆம் திகதி தொடக்கம் டிசம்பர் 4ஆம் திகதி வரை வடஇந்து மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறும்.

வடமராட்சி கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த 2000ஆம் ஆண்டில் தரம்2 வகுப்பில் கற்பிக்கவுள்ள ஆசிரியர்களைத் தவறாது இதில் கலந்து கொள்ளுமாறு ஆரம்பக்கல்வி உதவி கல்விப்பணிப்பாளர் கே.கமலானந்தன் அறிவித்துள்ளார். (இ-118)

வடமராட்சி வலயக் கல்வித் திணைக்களத்துக்கு உட்பட்ட பாடசாலைகளில் 2000ஆம் ஆண்டில் தரம் 7, தரம்10 வகுப்புகளில் கற்பிக்க இரக்கும் விஞ்ஞானமும் தொழில் நுட்பமும் பாடத்துக்கான செயலமர்வு நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் அமைந்த ஆசிரியர் பயிற்சி நிலையத்தில் இம்மாதம் 29ஆம் திகதி காலை 8.30மணி முதல் 4.30மணி வரை நடைபெறும். (இ-118)

பருத்தித்துறை, நவ.27  
வடமராட்சி கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த 2000ஆம் ஆண்டில் தரம்7, தரம்10 வகுப்புகளில் கணிதம் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கான செயலமர்வு நடைபெறவுள்ளது. புதிய பாடத்திட்டம் தொடர்பான செயலமர்வு இன்று வடஇந்து மகளிர் கல்லூரியில் பருத்தித்துறை, மருதங்கேணி கல்விக்கோட்டப் பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கும் - டிசம்பர் 4ஆம் திகதி கரவெட்டி பொன்னம்பல வித்தியாலயத்தில் கரவெட்டி கல்விக்கோட்ட ஆசிரியர்களுக்கும் செயலமர்வுநடைபெறும் என வடமராட்சி வலயக் கல்விப்பணிப்பாளர் சி.சிவராசா அறிவித்துள்ளார். (இ-118)

**நெத்ரா இன்  
NACTAR INN**

வெளி இடங்களில் இருந்து கொழும்புக்கு வரும் மக்களின் வசதியைக் கருத்தில்கொண்டு கொழும்பு-12 இல.198, டாம் வீதியில் (Cooking Facilities Available I.D.D Telephone) புகையிரத நிலையம், பேருந்து நிலையம் என்பவற்றுக்கு அருகில் சகலவசதிகளும் அடங்கிய நாளர், மாதவாடகையுடன் புதிய தங்குமிட விடுதி. புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ் குறைந்த கட்டணத்துடன் இயங்குகின்றது.

T. P. 451011  
337316  
VAN FOR HIRE  
PLEASE CONTACT: **K. NATHAN**  
**- 078 - 673541**  
(71228)

**JCI Computer Informatics**  
**விஜே கணனிப் பயிற்சி**

சுவிற்சர்லாந்தில் பல இளம் கணனி ஆசிரியர்களை உருவாக்கிய JCI நிறுவனம் இதுவரை யாழ் மாவட்டத்தில் அறிமுகப்படுத்தப்படாத பல புதிய கணனிப் பாடத்திட்டங்களுடன் தனது சேவையை தமிழ் மொழி மூலம் வளங்குவதற்கு யாழ் மண்ணிற்கும் விஸ்தரித்துள்ளனர்.

சான்றிதழ்களை மட்டுமே அடுக்கி வைத்துக்கொண்டு அடுத்து என்ன செய்வது?  
சான்றிதழ்களை மட்டுமல்ல கணனி மயப்படுத்தப்பட்ட நிறுவனங்களிலோ அல்லது சுயமாகவோ கணனி வேலைவாய்ப்பினை உருவாக்கிட உங்கள் கணனி நண்பன் ஆவீர்

**Computer Hardware Accembling and Networking (கணனிகளை உருவாக்குதல்)**

- XT,AT, Pentium I,II,III, ஆகிய எந்த வகையான கணனியையும் உருவாக்குதல் (Accembling)
- பழையரக கணனிகளை நவீனமுறைக்கேற்றவாறு மேம்படுத்துதல். (Upgrading)
- கணனிகளில் ஏற்படும் முக்கிய பிரச்சனைகளை கண்டறிந்து அவற்றினை திருத்தியமைத்தல். (Trouble Shooting)
- முக்கிய operating System ஊடாக கணனியின் மேலதிக உதிரிப்பாகங்களை இணைத்து இயங்க வைத்தல்
- புதிய பழையரக கணனிகளை இனம் காணுதல் உட்பட மேலும் பல முக்கிய இரகசியங்களை உள்ளடக்கிய நவீன பாடத்திட்டம்

**பயிற்சி முடிவில்**  
தொழில் நிறுவனத்திற்காக அல்லது உங்கள் இல்லத் தேவைக்கான கணனிகளை பலவருடகால உத்தரவாதத்துடன் நீங்களாகவே. உருவாக்கிக்கொள்ளலாம்.  
குறைந்தளவு முதலீட்டை பயன்படுத்தி புதிய வேலை வாய்ப்பினை உருவாக்கிக் கொள்ளுங்கள்.  
கணனி திருத்த வேலைகளுக்காக, இழக்கப்படும் பெரும் தொகைப்பணத்தினை சேகரிப்பதற்கு ஓர் சந்தர்ப்பம்.  
**விசேட சலுகைகள்**  
ஓவ்வொரு மாணவருக்கும் கணனியை உருவாக்குவதற்கு தனியான கணனிகள் வழங்கப்படும்.  
இப்பயிற்சியை முடித்துக் கொண்ட மாணவர்களிற்கு MS Office Professional version (7-8மாதங்கள் ) 3500 /- கட்டணத்தோடு தொடரப்படும்.மாணவர்களின் வசதிக்கேற்றவாறு நேர அட்டவணைகள் தயார் செய்யப்படும்

**Professional Version In Ms Office**

- MS Word MS Excel MS Access MS Powerpoint
  - MS Schedule MS Project MS Binder
- காலம்.7-8 மாதங்கள் கட்டணம் 4800/-

**Internet & e-Mail**

புரந்த கணனி வலையமைப்பான Internet ல் தனியார் அல்லது நிறுவனங்களிற்கான விளம்பரங்களை பிரசுரிப்பதற்கும் Dial up Network ஊடாக உலகில் எப்பகுதியிலுள்ள கணனியோடும் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திட விஜே பயிற்சிகள்.

குறிப்பிட்டளவு மாணவர்கள் மட்டுமே சேர்த்துக்கொள்ளப்படவிருப்பதாலும், பயிற்சிகள் மிக விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளதாலும் ஆர்வமுள்ள மாணவர்கள் தாமதயாது எமது அலுவலகத்தில் பதிவு செய்துகொள்ளுங்கள்.

109, Kandy Road,Chundikuli யாழ்மாவட்ட செயலகத்திற்கு(கச்சேரி) அருகில்.  
சங்கத்தானை சாவகச்சேரி- இந்துக்கல்லூரிக்கு அருகாமையில்.  
Tel 021-2472 Fax 021-2472  
021-3078 Internet <http://jci.ch>

**பாரம்பரிய கலைகள் மேம்பாட்டுக்கழகம்**  
 நடத்தும்  
**நாட்டுக்கூத்துப் போட்டி விழா**  
**1999**  
**நிகழ்வு - 6**

பிரதம விருந்தினர்:- **திரு ஆ.சிவசாமி**  
 (பிரதேச செயலர், பருத்தித்துறை)  
 சிறப்பு விருந்தினர்:- **திரு V. P. வேலாயுதபிள்ளை**  
 (உதவிஅரசாங்கஅதிபர், மருதங்கேணி)  
 இடம்:- **கந்தர்மடம் சைவப்பிரகாச**  
**வித்தியாசாலை, நல்லூர்.**  
 காலம்:- **28-11-99 காலை 9.00 மணி தொடக்கம்**

**போட்டி நிகழ்வுகள்**

- 1) "மன உறுதி" - பாசையூர், செ. கிராஜேஸ்வரன் குழுவினர்.
  - 2) "அதியரசன்" - தம்பாட்டி சாந்தினி நாடகமன்றம்.
  - 3) "வீரக்குமரன்" - தாமோதரம்பிள்ளை நாடகமன்றம், பருத்தித்துறை.
  - 4) "ஒரு சீரசு பரிசாகிறது" - சென்பிற்றூர் கலைமன்றம், பளை.
- \* சினைவரையும் சின்புடன் சினைக்கின்றோம் \*  
 பிரவேசம் இலவசம்.

(71279) **பாரம்பரிய கலைகள் மேம்பாட்டுக் கழகம்.**

**அப்பா! என்ன மழை!**  
**என்ன குளர்.....!**  
**இருக்கவே இருக்கின்றது**  
**பென்கபே கோப்பி**

**சீறந்த பிரேசில் ரகம்!**  
 குறிப்பிட்டளவு மட்டுமே கையிருப்பில் உள்ளது.



**அருண்ஸ்**  
**ஸ்போட்ஸ் ஸ்பொட்**  
**347, கஸ்தூரியார் வீதி,**  
**யாழ்ப்பாணம்**  
 (C/9994)

**3 குழந்தைகள் உயிரிழப்பு**  
 மட்டக்களப்பு, நவ.27  
 சினிமாப்படம் பார்க்கும் ஆசையினால் தனது மூன்று குழந்தைகளை ஒரேநேரத்தில் தாய் ஒருவர் இழந்துள்ள சம்பவம் மட்டக்களப்பு களுதாவளைப் பகுதியில் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை இரவு இடம்பெற்றது.  
 இரவு நேரத்தில் குழந்தைகள் மூவரையும் நித்திரையாக்கி குடிசையில் குப்பிவிளக்கினை ஏற்றிவிட்டு பக்கத்து வீட்டுக்கு தாயார் படம் பார்க்கச் சென்றுவிட்டார்.  
 அந்தக் குப்பி விளக்கு சரிந்து விழுந்து குடிசையில் தூங்கிக்கொண்டிருந்த மூன்று குழந்தைகளும் உடல் கருகி பரிதாபமாக உயிரிழந்தனர்.  
 இந்த நெஞ்சையுருக்கும் சம்பவத்தினால் களுதாவளைக் கிராமம் முழுவதும் சோகத்தில் மூழ்கியுள்ளது. (இ-5-21)

**கருத்தரங்கு**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
 தூரிகை நண்கலை நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்துள்ள ஜி.சி.ஈ சாதாரண தரப் பரிட்சையில் சித்திரக்கலை பாடத்துக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கான வழிகாட்டல் கருத்தரங்கும், சித்திரங்களின் கண்காட்சியும் எதிர்வரும் 29ஆம், 30ஆம் திகதிகளில் நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலய விதியில் அமையவுள்ள அந்த நிறுவனத்தில் நடைபெறவுள்ளன.  
 காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 3.00 மணிவரை நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் வடமராட்சியிலுள்ள சித்திர ஆசிரியர்கள் கலந்துகொண்டு கருத்துரை வழங்குவர். (க-8)

**ஞாபகார்த்த பொது அறிவுப்போட்டி**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
 யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக முன்னாள் துணைவேந்தர் அமர் பேராசிரியர் அதுரைராசா ஞாபகார்த்த பொது அறிவுப்போட்டி நாளான ஞாயிறுக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு கைதடி விக்னேஸ்வரா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறும்.  
 கைதடிக்கல்விக்கழகம் அந்தப் பிரதேச மாணவர்களுக்கு இந்த போட்டியை ஏற்பாடுசெய்துள்ளது. (க-3)

**நினைவு விழா**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
 சர்வதேச இந்து குருமார் ஒன்றியம் நடத்தும் முகாந்திரம் பிரம்மரீதி.சதாசிவஜியரின் 50ஆவது ஆண்டு நினைவுவிழா இன்று சனிக்கிழமை காலை 11.00 மணிக்கு கன்னகம் கதிரமலை சிவன் கோவில் மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.  
 சிவரீ ச.மகேஸ்வரக்குருக்கள் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த விழாவில் சதாசிவ ஜயரின் ஞாபகார்த்தமாக மூன்று சிவாச்சாரியர்கள் சிறப்புப்பட்டம் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளனர். (க)

**கருத்தரங்கு ஒத்திவைப்பு**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
 அகில இலங்கை தமிழ் பேசும் உபதபால் அதிபர்கள் தொழிற்சங்கம் ஏற்பாடுசெய்துள்ள யாழ்ப்பாணம் உபதபால் அதிபர்களுக்கான கருத்தரங்கு டிசம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதி நடைபெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
 இக்கருத்தரங்கு நாளை ஞாயிறுக்கிழமை நடைபெறும் என முன்னர் அறிவிக்கப்பட்ட போதும் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் கருத்தரங்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாக சங்கத்தின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-8-114)

**இலவச கண்பரிசோதனை**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.27  
 மானிப்பாய் பரிஷத் லயன்ஸ் கழகமும் சுதமலை யுவசக்தி சனசமூக நிலையமும் இணைந்து நடத்தும் இலவச கண்பரிசோதனையும் பொது மருத்துவ முகாமும் நாளை ஞாயிறுக்கிழமை காலை 8.00 மணிக்கு சுதமலை அரசினர் தமிழ்க்கலவன் வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளன.  
 இந்த முகாமில் கண்பரிசோதனை மற்றும் நீரிழிவு, இரத்த அழுத்தம், வாய்ப்புற்று நோய் போன்ற மருத்துவப் பரிசோதனைகள் இடம்பெறும். (ஐ-க)

**ஐஸ்பழம் அழிப்பு**  
 தென்மராட்சி, நவ.27  
 சுகாதார நடைமுறையைப் பேணாமல் விற்பனை செய்யப்பட்ட பெரும் எவ் ஐஸ்பழம் பறிமுதல் செய்யப்பட்டு அழிக்கப்பட்டது.  
 இச்சம்பவம் கடந்த வாரம் மிருசு விலில் இடம்பெற்றது.  
 வாகனத்தில் கொண்டு வரப்பட்ட ஐஸ்கிரீம், ஐஸ்பழம் ஆகியவை சுகாதாரம் பேணப்படாத பெட்டிகளில் வைக்கப்பட்டிருந்ததைக் கண்டுபிடித்த கொடிகாமம் பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர் கதேயவேந்திரன் ஐஸ்பழங்களைப் பறிமுதல் செய்தார். பின்னர் அவை அவிவிடத்திலேயே அழிக்கப்பட்டன. (ஐ-117)

**எட்டாம் ஆண்டு நினைவுகலைகள்**

மலர்வு	உதிர்வு
22	26
-	-
03	11
-	-
1941	1991



**அமரர் செல்லத்துரை கனகசபாபதி**  
 (முன்னாள் உ.அ.அதிபர் - ஓட்டுசுட்டான்)  
**திதி:- 27-11-99**


ஆண்டுகள் எட்டும் சென்றதே - ஆனால் ஆறிவிடுமோ உங்கள் நினைவுகலைகள் பாசத்தின் உறைவிடமான, பண்பின் சிகரமான நின் பாதம் திருவடி சேர்ந்தனையோ ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!! ஓம் சாந்தி!!!

உமது பிரிவால் துயருறும்: மனைவி, மாமி, சகோதரர்கள், மைத்துனர்கள், மருமக்கள்.

நீர்வேலி மத்தி, நீர்வேலி.  
 (71292)

**விண்ணக வாழ்வின் 9 ஆம் ஆண்டு நினைவுகலைகள்**

மண்ணில்	விண்ணில்
22	27
-	-
03	11
-	-
1923	1990



**அமரர் பொன் ஐயம்பிள்ளை**  
 (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர், வலந்தலை, காரைநகர்)

'நானே உயிர்த்தொழிலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் என்னை விசுவாசிக்கிறவன் மரித்தாலும் பிழைப்பான்'. (யோவான் 11-25)

என்றும் மாறா நினைவுடன் குடும்பத்தினர்

12, இராசாவின் தோட்டம், யாழ்ப்பாணம்.  
 (71293)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

முகிழ்ப்பு	அழிப்பு
01	07
-	-
04	12
-	-
1915	1998



**அமரர் வேலாயுதம் சிவசுப்பிரமணியதேவர்**  
 குடும்பகட்டி, புலோலி.  
 (தலைவர், புலோலி பல நோ. கூ. சங்கம்)

தன்னலம் கருதாது கூட்டுறவுச் சேவைக்கு அரும் பெரும் சேவைகள் ஆற்றிய எமதுசங்கத் தலைவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 என்றென்றும் அன்னாரின் நினைவுகலைகள் எம்மை விட்ட கலாது.  
 ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

பண்பாளர்கள், பணியாளர்கள், அங்கத்தவர்கள். புலோலி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம்.  
 புலோலி கிழக்கு, பருத்தித்துறை.  
 (C/9994)

**ஓராண்டு நினைவுஞ்சலி**

முகிழ்ப்பு	அழிப்பு
01	07
-	-
04	12
-	-
1915	1998



**அமரர் வைரவநாதர் சரவணமுத்து**

அன்பின் திருவுருவாய் ஆதரவின் திருக்கரமாய் மன்னு புகழ் மாண்பின் உறைவிடமாய் என்றென்றும் எங்கள் இதயத்தில் நிலை பேறு கொண்ட நெடு வள்ளல் தங்கள் நினைவுகலை நெஞ்சார எண்ணுகின்றோம் இணுவைப் பெரும்பதியில் உதித்துக் குலதெய்வம் அரசோலை விநாயகர் அடிதொழுது கனடாப் பெருமபதியில் இறை புகுந்த பெருவள்ளல் நின்புகழ் வாழி!

இணுவில் கிழக்கு. குடும்பத்தினர்.  
 (71294)















# மனித நெஞ் காப்போம்!

கடல் போலும் ஆசையினால் உலகவாழ்வில்  
கலங்குகின்ற மானிடமே ஒன்று கேளாய்  
விடம் போல ஆசையது மனதில் ஏறின்  
விண்ண தன்பங்கள் தம்மில் வீழ்த்தாம்;  
கிடவுறதி எல்லாமும் சிதறிப் போகும்;  
சீரான வாழ்க்கை நெறி சிதைந்த போகும்.  
கிடமான புதுஉணர்வு மனதை வெல்லும்  
திறனாலே புவிவாழ்வு இனிமை சந்தும்.

ஆங்காங்கே வாழ்கின்ற மனிதரெல்லாம்  
அகிலத்தாய் சந்திரெடுத்த சோதரர்கள்  
பாங்குறவே வாழ்நிலையில் சூழலாலே  
பலநெறிகள் மனிதரிடே எழுந்ததனாடு  
ஒங்குயரும் நன்றெறிகள் தம்மையெல்லாம்  
உதறி மனம் விலங்குநிலை அடைதலிங்கு  
தீங்குதரும்; அறிவுகெடும்; தீயபண்பு  
சேர்ந்த பின்னும் மனிதரெனும் பெயருமுண்டோ?

விலங்குகளாய் அந்நாளில் வாழ்ந்தபோது  
விதவிதமாய் நாவிலே எழுந்த ஓசை  
வழங்கிவரும் நாளிலே மொழிகளென்று  
வளர்ந்த பின்பு சிந்தனையும் சிறப்பும் பெற்று  
தலங்கியது மனநீதி வாழ்க்கை தோறும்  
தோன்றியது மானிடரே நாகரிகம்  
நலங்கிடவே இவையாவும் விட்டுத்தள்ளி  
மனம் போன போக்கில் நாம் வாழ்வதாமோ?

பாலியலில் நெறிமுறைகள் படைத்து வைத்தார்  
பருவநிலை உணர்ச்சிகளில் விதிகள் செய்தார்  
மேலுறவே மனந்தன்னை கட்டியாலும்  
மிருகநிலை இல்லாதநன் மேன்மை கண்டார்  
காலமதில் ஆபாசக் காட்சியாலே  
கண்ணின்றிப் பாலுணர்வின் அடிமையாகி  
கோல எழில் குணநெறிகள் கல்வி என்னும்  
கொள்கை நெறி விட்டுடங்கு மனிதம் போகும்?

ஆனதினால் மானிடரே மனிதநீதி  
அத்தனையும் மறவாது கற்பு என்னும்  
மாணநெறி கண்ணியாக்கும் காளையாக்கும்  
மதிக்கேட்டைத் தடுத்திங்கே மகிமை நல்கும்.  
சனமுறும் கவர்ச்சி வெறும் காமலீலை  
எந்நாளும் மனிதரெனும் பெயரை வீழ்த்தும்  
மேனிலைகள் குன்றாது நம்மைக் காக்கும்  
மனிதநெறி என்கின்ற மாண்பு காப்போம்.

ஞாலமதில் வாழ்வுநெறி நாகரிகம்  
நாசமுற கீழ்நிலைகள் பெருகுமென்றால்  
ஆலயங்கள் வணக்கமுறை மதங்கள் ஏனோ?  
ஐயையோ மானிடமே அறிவு எங்கே?  
சீலமுறஞ் சிந்தனையின் திறன்களெல்லாம்  
சிதைந்திடவே நெறிபிறழ்வு வாழ்க்கையாமோ?  
காலமது துணைபுரிய மனிதரெல்லாம்  
கருத்துடனே மனிதநெறி காத்துவாழ்வோம்.

- வளலாய் ரஞ்சன் -

# எங்கே அந்த ரோஜாக்கள்!

அந்த முன்விட்டில்  
முப்பது ரோஜாக்கன்றுகள்  
ஏன்?  
அந்த முடக்குவிட்டிலும்  
கூட்டம் கூட்டமாய்  
வடிவான ரோஜாக்கள்...  
நம்பமாட்டீர்கள்!  
சந்தி விட்டில்  
அடுக்கடுக்காய்  
எங்குபார்த்தாலும்  
எடுப்பான ரோஜாக்கள்.  
எத்தனை வகைகளில்  
கொத்தாகக்  
கொழித்தபடி.....  
ஆனால்! இப்போ.....  
மழைகாலம் தானே  
மறுகரையில் பதிவைக்க  
இடம் பெயர்க்கப்பட்டனவோ?  
இல்லை,  
அடுத்து ஊர் தெருக்களில்  
தெருவிளக்காய்  
நட்டுக்கிடக்கிறதோ  
இல்லை,  
பட்டுக்கிடக்கிறதோ  
வாசத்திற்கு வேலை அற்றும்  
வாடாமல் கிடக்குதோ  
மழைக்கால ரோஜாக்களின்  
வதனங்கள்  
வாடியிருக்கும்  
பதில் பூக்களாய்  
பூஜைக்கு அரங்கேறியிருக்கும்  
மொட்டுக்கள் வெடிக்கும் சத்தம்  
எங்களுக்குக் கேட்காவிடினும்  
இதழ்களை இம்சிப்பதாய்  
இலங்கையே சொல்கிறது!

- கலைவாணி -

# கொழும்புப் பயணம்.....!

கஸ்தூரி சிகப்பு!  
கிளிமுக்கு! நல்ல உயரம்!  
நதி போல நடை  
கண்களும் பெண்களும்  
பொறாமை கொள்ளும் கொள்ளை  
அழகு!  
அவளை வர்ணிக்க.....!  
நான் ஒன்றும் கவிஞன் அல்ல;  
ஆனால்  
தீபன் நன்றாய் கவிதை சொல்  
வான்.  
அவளைப் பற்றிக் கதையா விடில்  
அவன் மனம் தூங்காது.  
அவளுடன் பேசாவிடில்  
மதியம் கூட உண்ணான்.  
அவளுக்கும் அவன் மீது  
ஆசை!  
எல்லாப் பெண்களும் அவனுடன்  
நல்லாயே பேசுவார்கள்.  
அவன் வகுப்பில்  
முதல் மார்க்கு; நான்  
முதல் மக்கு.  
அவன் பட்டப்படிப்புக்குப்  
பேராதனை போனான்.  
நான் பட்டறையில் கல்லடிக்க  
பெரியப்பனிடம் போனேன்.  
ஒவ்வொரு முறை எனக்கு வரும்  
கடித்தாடணும் கலவி கொண்டபடி  
அவளுக்கும் கடிதம் வரும்!  
எங்களைக் கொழும்புக்கு வரும்படி  
அடிக்கடி ஏழுதுவான்.  
என்ன செய்ய கடையைப்பூட்டி  
விட்டுப்  
போக முடியுமே!  
பத்து வருடத்துக்கு முன் யாழ்.  
வந்தவன்! இப்போடுதல்லாம்  
அவன் கடிதம் மட்டுமே வரும்.  
அதை அப்படியே கஸ்தூரியிடம்  
கொடுத்தப்படி என்றேன்.  
கஸ்தூரி சொன்னான்;  
'பிள்ளைகளுக்கும் விடுதலை  
வாருங்கோவன் ஒருக்காய்  
போட்டு வருவம்!'

- தெய்வீ -

# காரனன் குடைகள்

வெள்ளைக் காளையின் விஷமத்தாலே;  
பள்ளம் பெற்று பாலகர்தானோ!  
மழைநார் கொண்டு மணமகளுக்கு  
அழகாய்த் தொடுத்த மல்லிகைச் சரமோ!  
வெப்ப நோயாலோ வெடித்த நிலத்தில்  
கொப்பளிப்பானோ குளிர்காலத்தில்!  
வெம்மையில் வராத அம்பாள் நோயென்  
தண்மையில் குளிரில் தாய்மண்ணிற்கு  
எந்தப் பல்லவச் சிற்பியின் உளியும்  
வந்துதொடாத வாலையின் மார்போ!  
சந்திரச் சேவல் கார்முகிற பேட்டை  
மந்திரம் போட்டு மயக்கி மதிக்க  
கார்முகில் கண்ட பிரசவ வலியில்  
வேர்விட்டுழுந்த வெண்முட்டைகளோ!  
அழுக்கினை மூடிய அகிம்சைக் குடைகளோ!  
புழுத்தொழிற்சாலையின் புகைப் போக்கிகளோ!  
நிலத்திலும் பரவிய நிறுவெறிச் சைகையோ!  
மலத்தின் மேலோர் மலைப்பிரசங்கமோ!  
வெள்ள இராணுவம் விரைந்து வருகையில்  
அள்ளுண்ணாமல் அடிநில எறும்புகள்  
உயர்த்தப் பிடிக்கும் வெள்ளைக் கொடிகளோ!  
முயலின் தலையோ; முழச் சாமரையோ!  
தீர்வுப் பொதியின் திரண்ட வடிவோ!  
ஊர் ஐனநாயக உண்மை நிலையோ!  
பேச்சு மூச்சின்றிப் பெருமழை வரவே  
'ஆச்சரியக் குறி' கொண்டது நிலமோ!  
வன்மையின் உச்சம் மென்மையின் தொடக்கம்  
மென்மையின் உச்சம் வன்மையின் தொடக்கம்  
என்கின்ற 'ஓஷோ' தத்துவம் போல  
அழுக்கினதுச்சம் தூய்மையின் தொடக்கம்  
விளக்குவதற்கோ வெண்ணிறத் தோற்றம்!  
காளான் குடைகளே கவிதையில் நானுமை  
ஏளனம் செய்கிறேன் என எண்ணாதீர்  
இயற்கை விதைத்த எச்சிறு துரும்பும்  
உயர்வு தாழ்வெனும் உணர்வு கடந்தவை!

- ச.முருந்தன் -



# பக்குவம்

யார் பெரியதென்று அதிகாரப் போட்டியொன்றோர்  
தாவரத்தில் நிகழ்ந்தது!  
நான்தானே.....  
மணம், சுவைத்தேன் கொண்டு;  
வரும் வண்டுக்களைக் கூடிக் குலம் வளர்த்தேன்  
"என்திறனே பெரி"தென்று எகிறியது பூ!  
"இல்லை";  
நான்தான் கதிரவனை நக்கி உணவாக்கி  
நீ கூட வாழ நீட்டுகிறேன்; ஆதலினால்  
நான்தான் பெரிதென்று  
நாண்டு இலை துள்ளியது.  
"உங்கள் இருவரையும் உயிரத்தில் வைத்ததுவே  
எந்தன் பலம்தானே"  
"எனவே நான்தான் பெரிசு"  
என்று இலை பூ நடுங்க உலுப்பியது தண்டு;  
மண்ணுள்.....  
மௌனம் துறந்திடாமல், வடிவை வரிந்திடாமல்,  
வாசம் பரப்பிடாமல்,  
வரணம் நிரப்பிடாமல்,  
யாருக்கும் தெரிந்திடாமல், நின்றவர்கள்....  
நெடுமுச்சு  
விட்டு விட்டும் தம்கடனை  
விடாமல் நிகழ்த்தினவாம்!  
"தட்டுப்பாடு..... கவர்ச்சிக்கு என்றாலும் தாவரத்தின்  
கட்டுப்பாடு என் கையில்;  
நான்..... பலத்தைக் காட்டுங்கால்  
பட்டுவிடும் தண்டு, இலை, பூ பாவம்" என்று  
நினைத்து, 'அவைக்காய்'  
எட்ட உள்ள நீர்தேடி  
தொடர்ந்துவோ வளர்ந்ததா!  
'பக்குவப் பட்டவற்றின்'  
புகழ்... பாருக்கு எட்டாமோ!

- த. ஜெயசீலன் -

# சில திங்கள் கடந்த பின்னர்.....!

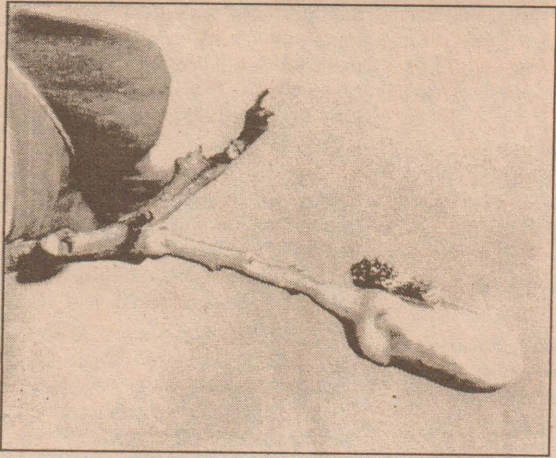
முகவரியை கையில் வைத்து - என்  
முன் மனையை தேடினேன் - களைத்தேன்  
பள்ளம் விழுந்த வீதியில்லை - கரை  
பக்கங்களில் குப்பையில்லை!  
ஷெல் உடைத்த கட்டடங்கள்  
சென்ற திசையெதிலும்லை  
சொர்க்கமா இதுவென்று சொக்கிப் போனேன்!  
அரைக்காற் சட்டையுடன் அன்றிகள் நடக்க  
'லிட்டிக்' கலரும் 'சன்கிளால்' சைனிங்கும்  
கண்ணை குத்தவே முழித்தேன் - விழித்தேன்  
'அட்ரசைக்' காட்டி கேட்கவும் நினைத்தேன்.  
எங்கும் தமிழ் பேசக் காணோம் - இது  
யாழ். நகரா? இல்லை தலைநகரா?  
தலைகால் புரியாது திகைத்தேன் - சலித்தேன்  
நங்கையர் எல்லாம் நாகரிகமாக.....  
நான்மட்டும் பழமையுடன் - புரியவில்லை  
யாழ்ப்பாணமா! இது முன்னேறி விட்டதே  
யாருக்கும் இங்கு தமிழ் தெரியவில்லையே  
வழி மாறி வந்தேனோ?  
வலுவின்றிப் போனேனா?  
சரியாக வந்தது.....  
சாலைப் பக்கமாய் சென்று  
சுற்றிலும் பார்த்தேன்  
ஒருத்தரும் வரவில்லை  
சற்று நம்மதியானேன்.  
மதலின் பின்னிருந்து - மாயமாய்  
ஓர் உருவம் சடாரென எழுந்து  
'சலம் விடுவதற்கு எம்மிடம்'  
ஐசீ ரெடுத்தாயா?.....  
.....!.....!.....!.....!  
- முத்துமாரி -







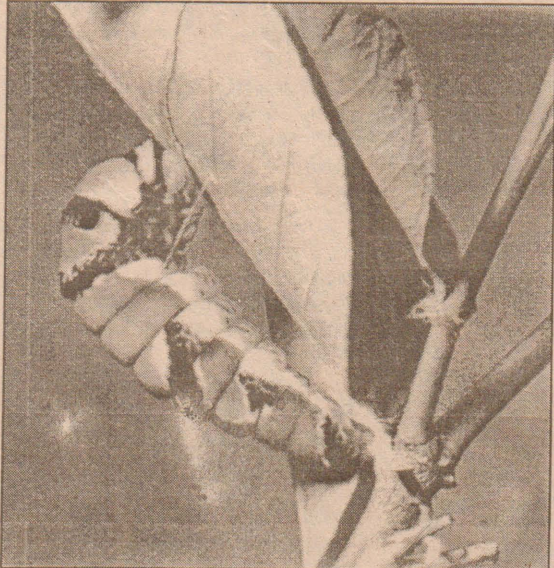
# வலம் வரும் வண்ணத்துப் பூச்சி



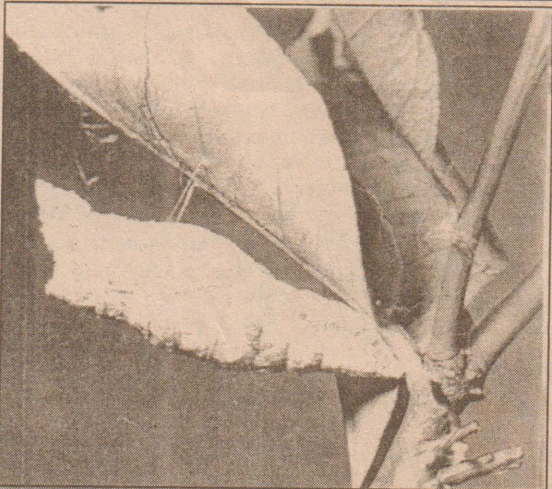
எலுமிச்சைச்சாதி வண்ணத்துப் பூச்சியின் (CITRUS BUTTERFLY) குடம்பிகள், எலுமிச்சைப்பூ அரும்பில் காணப்படுகின்றன.



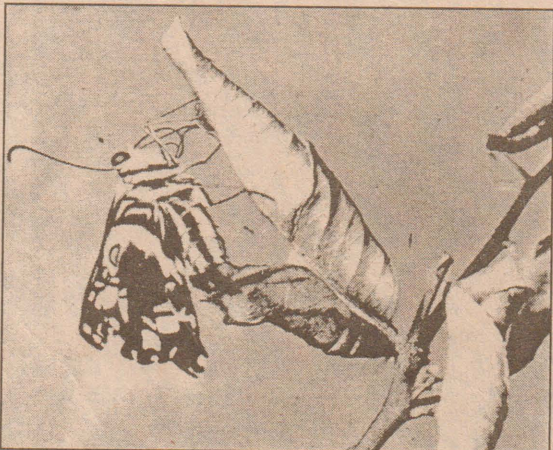
சிறுநூல் வண்ணத்துப்பூச்சியின் பூரண வளர்ச்சியடைந்த குடம்பி. (தாவரத்தில் ஏற்பட்டுள்ள பாதிப்புக்களையும் கவனிக்க.)



குடம்பி நூலினால் தன்னை இணைத்துக் கொள்கின்றது.



கூட்டுப்புழு. இணைப்பு நூல் தெளிவாகத் தெரிகின்றது.



நிறைவுடலி கூட்டுப்புழுவிலிருந்து வெளியேறுகின்றது. சுருங்கிய நிலையிலுள்ள செட்டைகளை கவனிக்கவும்.

குடிபெயர்தலைப்பற்றிய விளக்கம் ஏற்கனவே தந்துள்ளோம். உறுதியான அங்கிகளினால்தான் நீண்டதூரப் பிரயாணங்களை மேற்கொள்ளமுடியும். பூச்சிகளும் பறக்கக்கூடியவை; ஆனாலும் அவற்றினால் உறுதியாகவும், வேகமாகவும் பறக்கமுடியாது. சிறுகாற்றுக்கும் ஆற்றாது இயங்கும் (காற்று வீசும்போது நுளம்பின் உபத்திரவம் குறைந்திருப்பதை அனுபவித்திருப்பீர்கள்) இலேசாக மழை பெய்தாலும் பூச்சிகள் பாதிப்படையும். தும்பி, தேன், குளவி போன்றவற்றின் செட்டைகள் நனைந்தாலும் அவற்றினால் பறக்கமுடியும். காரணம் இவற்றின் செட்டைகள் மென்றகடு (MEMBRANE) போன்றவை. ஆனால் வண்ணத்துப்பூச்சிகள், அந்துப்பூச்சிகளின் செட்டைகள் பாதிப்படையும்; காரணம் இவற்றின் செட்டைகள் செதில்போலவையை உடையவை. செதில்கள் கலைந்தால் இவற்றினால் பறக்க முடியாது. நிறச் செதில்களின் ஒழுங்குதான் இவற்றின் நிறவுடல்களைத் (COLOUR DESIGNS) தோற்றுவிக்கின்றது. இப்பூச்சிகள்

## குடிகள்

னால் செதில்களைத் தோற்றுவிக்க முடியும். ஆனாலும் செதில்கள் கலைந்தால் உடனே பறக்கமுடியாது. (வண்ணத்துப்பூச்சி அல்லது அந்துப்பூச்சியின் செட்டையின் மேற்புறத்தில் விரல்நுனியை ஒற்றினால் செதில்கள் அகன்று ஒட்டிக்கொண்டு வருவதைக் காணலாம்) இலங்கையில் சிவனொளிபாதமலைப் பகுதிக்கு ஆண்டுதோறும், வண்ணத்துப்பூச்சிகள் குறிப்பிட்டகாலத்தில் யாத்திரைவரும் என்பது ஐதீகம், இது ஆதாரபூர்வமாக நிரூபிக்கப்படவில்லை. ஆயினும் சிவனொளிபாதமலைக்கு சமனலகந்த (வண்ணத்துப்பூச்சிமலை) என்ற சிங்களப் பெயர் நிலைத்துவிட்டது. அமெரிக்காவில் ஏகாதிபதி வண்ணத்துப்பூச்சி (MONAR

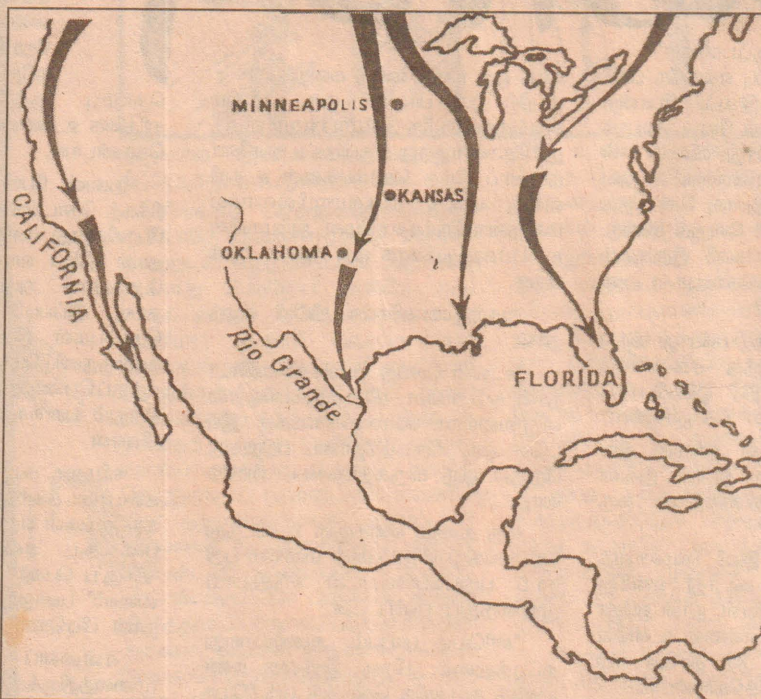
CH BUTTERFLY) ஆயிரக்கணக்கான மைல்களைக்கடந்து குடிபெயர்வதை ஆதாரபூர்வமாக கண்டறிந்துள்ளார்கள். ஏக அதிபதி (MONARCH) என்ற பெயர் இதற்கு எவ்வளவு பொருத்

## குடிபெயர்வு

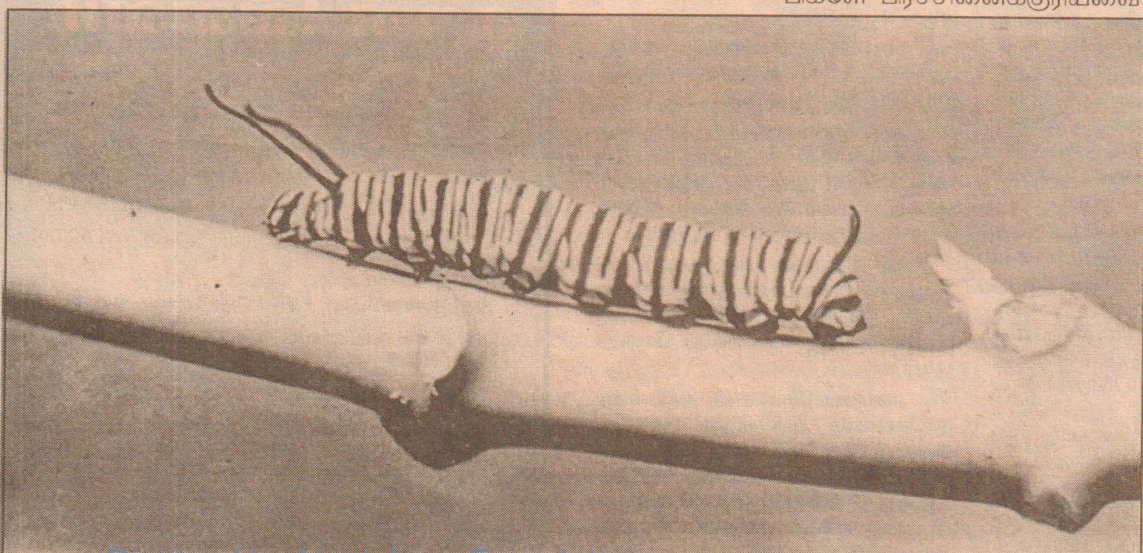


சிறுநூல் வண்ணத்துப்பூச்சியின் நிறைவுடலி, செவ்வரத்தம்பூவிலிருந்து பருகுகின்றது.

தம்! முதலில் இவற்றின் வாழ்க்கை வட்டத்தைப்பற்றி அறிந்துகொள்வோம். வண்ணத்துப்பூச்சிகள், அந்துப்பூச்சிகளின் வாழ்க்கைவட்டம் ஒரே வகைக்குரியதாகும். முதிர் அங்கிகள் (நிறைவுடலிகள்- IMAGO) இனக்கலப்பு நிகழ்த்தியபின், பெண்கள் குடம்பிகளுக்கு (LARVAE) உணவாகப் பயன்படக்கூடியதாவரங்களிலோ அல்லது ஆதாரப்படைகளிலேயோ முட்டைகளை இடும். குரிய வெப்பத்தினால் முட்டைகள் பொரித்துக் குடம்பிகள் தோன்றும். இவற்றின் குடம்பிகள் மயிர்கொட்டி (CATER PILLAR) என அழைக்கப்படும். ஆயினும் எல்லாம் மயிருள்ளவை யல்ல; சில இனங்களுக்குரியவையே மயிருள்ளவை; அதுவும் சில இனங்களுக்குரியவையே கொட்டும் மயிரகளை (STINGING HAIRS) உடையவை. அநேகமானவை மயிரற்றவை, சில இனங்களுக்குரியவை அழகிய நிறங்களை உடையவை. இவற்றின் குடம்பிகளே பிரச்சினைக்குரியவை.



ஏகாதிபதி குடிபெயரும் முக்கியபாதைகளைப் படம் காட்டுகின்றது. இது தெற்கு நோக்கிய பாதை, பின் முட்டையிடுவதற்கு வடக்கு நோக்கிச் செல்ல வேண்டும்.



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavaraham.org குடம்பி.

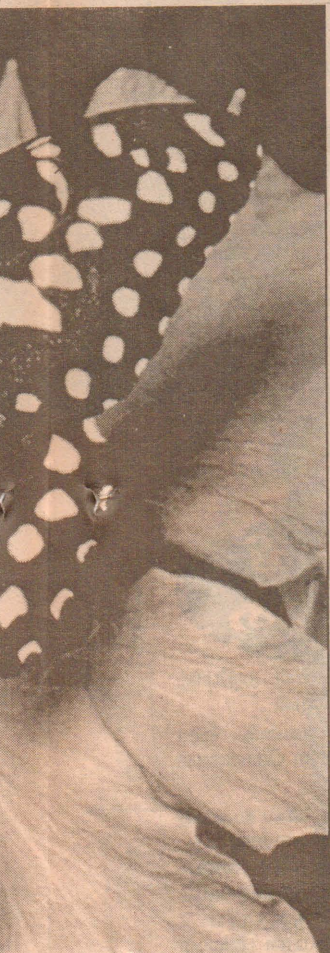
காரணம் இவை அதிசாப்பா (இராமன் சாப்பாட்டுப் பிரியன) உடல் நிறையைக் காட்டிலும் உணவை உட்கொண்டு மிகவேகமாக வளருவதனால் உடையை மாற்றும் (அதாவது MOULTING) மயிர்கொட்டிகளில் இவற்றின் பாதிப்பு வேகமாகக் கொட்டிகளின் வளர்ச்சி வேகத்தைக் கண்டறிந்திருப்பீர்கள். பூரண வட்டம் குடம்பி தாவரக்கிளையிலே



ஏகாதிபதி உணவு கொடுத்த நோஞ்சான் எங்ஙனம் தாவரின் நீளத்தைக் கடக்கின்றதும் ஒரே ஆண்டில் இரண்டு இங்ஙனம் கடக்கும் துரம் சராசரமாகும். ஒருதிசையில் கண்டறிந்திருப்பீர்கள். திசைகளிலும் 4000 மைல்கள்

# நத்துப்புச்சிகள்

யாவு - 2



மப்பூவிலிருந்து தேனைப்

அதிசாப்பாட்டு இராமன்கள் (பிரியனா?) தினமும் தம் காட்டிலும் மூன்று மடங்கு அண்டு மிகவேகமாக வளரும். தவதனால் அடிக்கடி சட்ட (அதாவது கவசங்கழட்டும் பிரிக்கொட்டிகள் உள்ள மரந் பாதிப்பு வேகத்தையும், மயிர் ர்ச்சி வேகத்தையும் நீங்கள் ன். பூண வளர்ச்சி யடைந்த க்கிளையிலோ இலையிலோ



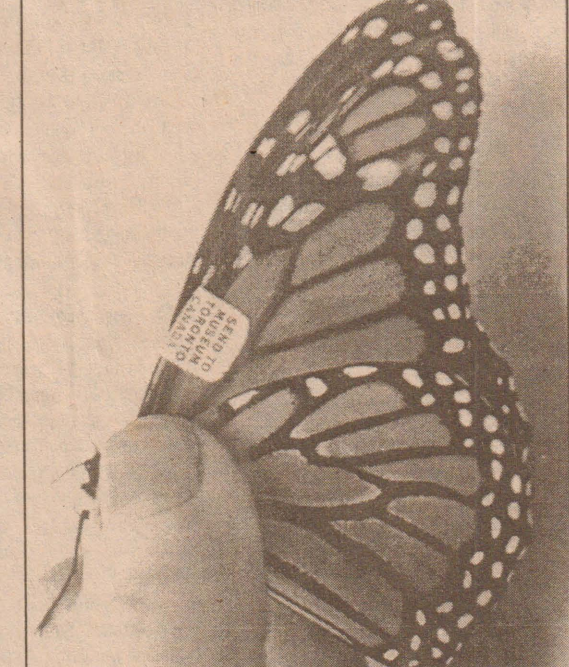
ணவு கொள்ளுகின்றார். ர் எங்ஙனம்தான் அமெரிக்கக் கடக்கின்றாரோ, அது டில் இரண்டுவாட்டி. இவை ம் தரம் சராசரி 2000 மைல் திசையில் கடக்கும் இரு 000 மைல்கள்.

நூலினால் தன்னை இணைத்துக்கொண்டு கூட்டுப்புழுவாக (PUPA) மாறும். சவர்கள், அடி மரங்களிலும் நூற்போர்வையை ஏற்படுத்திக் கூட்டுப்புழுவாக மாறுவதுண்டு. வண்ணத்துப் பூச்சிகளின் கூட்டுப்புழு பொற்புழு (CHRYSA-LIS) எனவும் அழைக்கப்படும். இந்நிலையின் போது உருமாற்றம் (METAMORPHOSIS) நிகழும். இது நிறைவுபெற்றதும் நிறைவுடலி கூட்டைப்பிய்த்துக்கொண்டு வெளியேவரும். வெளியே வரும்போது செட்டைகள் சுருங்கியும் ஈரலிப்பாகவும் இருக்கும். சிலபொழுதில் செட்டைகள் விரிந்து உலரும், வண்ணத்துப்புச்சியும் பறந்துசெல்ல முடியும். வண்ணத்துப்புச்சிகளும் அந்துப்புச்சிகளும் தேனை உணவாகக் கொள்ளும், அதனால் தாவரங்களில் மகரந்தச் சேர்க்கை நிகழ உதவும். ஆக்கத்திற்குப் பெற்

## அங்கிகள் பலவீதம் ஒவ்வொன்றும் ஒருவிதம்

றோர், அழிவுக்குக் குடம்பிகள். நீர்நிலைகளில் வண்ணத்துப்புச்சிகள் நீரும் அருந்தும். இந்த வாழ்க்கை வட்டத்தின் அடிப்படையில் தான் ஏகாதிபதி வண்ணத்துப்புச்சியில் (MONARCH BUTTERFLY) குடிபெயர்வு நிகழுகின்றது. இன்பபெருக்கத்திற்காக இவை வடக்குத் தெற்காக வடஅமெரிக்காவின் நீளத்தையே கடக்கவேண்டியுள்ளது. இவற்றின் குடம்பிகள் பாற்செடி (MILK WEED) எனப்படும் பாலைக்கொடியினத்தைச் சேர்ந்த தாவரத்தை மாத்திரம் உணவாகக்கொள்ளும். (நமது நாட்டிலும் ஆடுதின்னாப்பாலையில் காணப்படும் சிவப்பு மயிர்கொட்டி ஆடுதின்னாப்பாலையை மாத்திரம் உணவாகக்கொள்ளும்) இந்த பாற்செடி கனடாவிலும் அண்டிய வடஅமெரிக்க மாநிலங்களிலும் மாத்திரம் உண்டு. நிறைவுடலிகளுக்கு வேண்டிய உணவு தென்மாநிலங்களில் உண்டு. அதனால் நிறைவுடலிகள் தோன்றியதும் தெற்கு நோக்கிப் பிரயாணத்தை மேற்கொள்ளும் உணவுதேடி. பின் இன்பபெருக்கம் செய்ய வடக்கு நோக்கிப் பிரயாணத்தை மேற்கொள்ளும். அங்கு குறிப்பிட்ட பாற்செடியில் முட்டைகளை இட்டுவைக்கும். இங்ஙனம் ஆயிரக்கணக்கான மைல்களுக்கு மேல் இவை குடிபெயர்வேண்டியுள்ளன. வண்ணத்துப் பூச்சிகளுக்கு அடையாளமிட்டு ஆராய்ந்து அவை செல்லும் பாதைகளையெல்லாம் கண்டறிந்துள்ளார்கள். குறிப்பிட்ட இனத்திற்குரிய ஏகாதிபதி வடஅமெரிக்காவிற்கு மாத்திரம் உரிய தல்ல; பசுபிச்சமுத்திரத்தைக் கடந்து ஹவாயை அடைந்து, அங்கிருந்து ரொங்கா, சமோவா, ராஹிற்றி மார்க்கமாக ஆஸ்திரேலியாவையே அடைந்துவிட்டன.

சில நாடோடிகள் (VAGRANTS) அத்திலாந்திக் சமுத்திரத்தையும் தாண்டி இங்கி

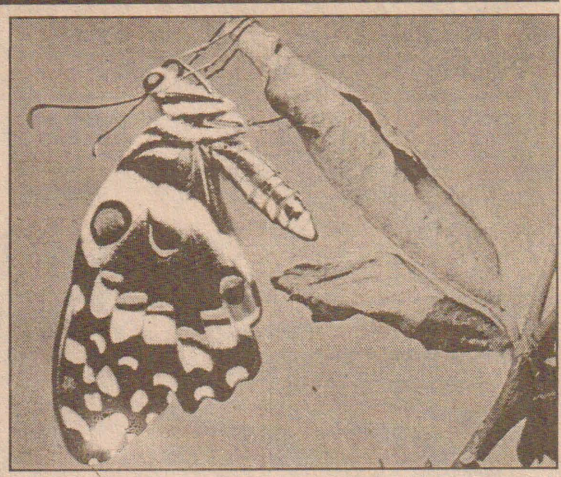


அடையாளமிடுதலில் பிறிதொருமுறை, செட்டையின் முன் விளிம்பில் பசையுள்ள நாடா ஒட்டப்படுகின்றது. இவை அகப்படும் இடங்களில் இவற்றின் அடையாளங்களைக் கொண்டு இவை செல்லும் பாதை அறிந்து கொள்ளப்படும்.



ஏகாதிபதியின் செட்டையில் அடையாளமிடலின் ஒரு முறை. பூச்சியைப் பிடித்து இறப்பர் முத்திரையினால் (RUBBER STAMP) அடையாளமிட்ட பின் பறக்க விடுவார்கள். Y2 என்ற எண்ணையும், YALE என்ற எழுத்தையும் கவனிக்க.

லாந்தையும் அடைவதாகத் தெரிகின்றது. அத்திலாந்திக் கரையோரமாக பிரித்தானிய தீவுகளில் இவற்றுட் சிலவற்றைக்கண்டு சேகரித்துள்ளார்கள். ஆயினும் பிரித்தானிய தீவுகளில் இவற்றின் வாழ்க்கைவட்டம் பூரணத்துவம் பெறமுடியாது, காரணம் குறிப்பிட்ட இனத்திற்குரிய பாற்செடி அங்கில்லை. ஆயினும் அமெரிக்காவில் அடையாளமிடப்பட்ட ஏகாதிபதிகள் இங்கிலாந்தில் அகப்பட்டால் பூச்சியினத்திற்குரிய சரித்திரமே (ENTOMOLOGICAL HISTORY) புதுப்பிக்கப்படும். ஏகாதிபதியைத் தான் உண்மையான குடிபெயரும் வண்ணத்துப் பூச்சியாகக் கொள்ளலாம். வேறு இருக்கலாம் ஆனால் ஆதாரபூர்வமாக அறியப்படவில்லை.



செட்டைகள் விரிகின்றன, நிறங்களும் துலக்கமாகத் தெரிகின்றது. கீழே வெற்றுக் கூடும் தெரிகின்றது.



ஏகாதிபதி வண்ணத்துப்புச்சி (MONARCH BUTTERFLY) பாற்செடியின் (MILK WEED) மேல் முட்டையிடுகின்றது.

## ஒருவர் பொறை இருவர் நட்பு

இத்தொடரில் பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்களில் ஒன்றாய் பழமொழி நானூறு என்னும் நூலில் இருந்து ஒரு சில பாடல்கள் குறித்து நோக்குவோம். இந்நூலை எம்க்கு உதவிபவர், முன்னுறை அரையர் என்னும் புலவர் பெருமான். ஆசிரியர் ஒவ்வொரு வெண்பாவிலும் ஒவ்வொரு பழமொழிகளை வைத்து நயம்படக் கூறிச் செல்கின்றார். தமிழர்களிடையே வழங்கி வந்த பல பழமொழிகள் இந்நூலில் பயின்றுவருகின்றன.

ஆய்வாளர், ஒரு நாட்டின் பண்பாட்டை நாம் அறிந்துகொள்ள அந்நாட்டில் வழங்கும் பழமொழிகள் பெரிதும் பயன்படுமென்பர். சுருங்கக் கூறின் தமிழ் மாந்தரின் மன இயல்புகளை நன்கு புரிந்துகொள்ளமுடியும் எனலாம். நாவன்மை படைத்த சான்றோர், தமது பேச்சினையும் உரை நடையினையும் பழமொழிகளைக் கையாண்டு மேம்படுத்தியிருக்கின்றனர்.

ஒரு நகரத்தில் வதியும் உறவினர் வீட்டிற்குச் செல்லவேண்டும் என்று வைத்துக்கொள்வோம். அவரது வீட்டு முகவரி எம்மிடம் இருக்கலாம். வீதியின் பெயர்கள் ஆங்காங்கு தொங்கவிடப்பட்டிருக்கும். பெயர்ப் பலகையைப் படித்து குறிப்பிட்ட வீட்டினை அடைகின்றோம். அதனையொப்பப் பழமொழிகளும் எம்மை இன்ப மாளிகைக்கு அழைத்துச்செல்கின்றன.

இன்றைய கட்டுரையில் பழமொழி நானூற்றில் வரும் 'ஒருவர் பொறை இருவர் நட்பு' என்னும் பழமொழி குறித்துச் சிறிது நோக்குவோம். மக்களுள்ளே, நண்பர், பகைவர், நொதுமலர் என்னும் முத்திரத்தினரைக் காண்கின்றோம். நண்பர், பகைவர் நாம் றிந்தவை; நொதுமலர் பற்றும் பகையும் இல்லவர். நட்பினை நண்பு, கேண்மை, தோழமை என்றெல்லாம் கூறுவர். மனைக்குப் பாழ் வானுதல் இன்மை என்பர்; அதுபோல நண்பரை இன்மையும் வாழ்வுக்குப் பாழ் எனலாம். திருவள்ளுவதேவர் தெய்வத் திருக்குறளில் நட்பு, நட்பாராய்தல், பழமை, தீநட்பு, கூடாநட்பு என நட்பினைப் பற்றி விரிவாக எடுத்துக்கூறியிருக்கின்றார்.

அவற்றுள் ஒருசில துளிகளை இங்கு திரட்டித் தருகின்றோம். அறிவுடையார் நண்பு பிறைமதி போல வளர்ந்து செல்லும். அது பழகப்பழக இன்பம் தரும். முகமலர்ச்சி கொண்டு நண்பினை அளத்தல் சாலாது. நட்பார் இருவரதும் உள் எத்துணர்ச்சி ஒன்றுபட்டதாய் இருத்தல் வேண்டும். உடுக்கை இழந்தவன் கைபோல நட்பார்பால் துன்பங்கண்ட போது விரைந்து சென்று நீக்குதல் வேண்டும். நட்புக்கொள்ளும் வழி, புணம், குலம், குடிப்பிறப்பு, சுற்றம் இவற்றை ஆராய்ந்தே செய்தல் வேண்டும். சொல்லொன்று செயலொன்றாய் இருப்பவன் நட்புக் களவிலும் இன்னாதாகும். இவற்றை கவனமாகக் கவனிக்க ஒதப்படும். சாவிற்

காதல், நோவிற நோதல், ஒண் பொருள் கொடுத்தல், நன்கினிது மொழிதல், புணர்வு நனி வேட்டல், பிரிவு நனி இரங்கல் முதலிய பண்புகளையும் மெய்யன்பர்கிடையே காணலாகும்.

கோப்பெருஞ் சோழன் முடியுடை மன்னன்; பிசிராந்தையார் என்பவர் பாவேந்தர். இருவோரும் உணர்ச்சி ஒத்திருந்தனர். பெரும் நண்பினராய் இருந்தனர். கோப்பெருஞ்சோழன் ஒரு சமயம் வடக்கிருந்தான். உயிர் நீத்தற்கு விரதமிருந்தான். அவன் சான்றோர் சிலருக்குத் தனது இனிய நண்பன் பிசிராந்தையும் அங்குவருவார். அவருக்கு இடம் ஒதுக்க வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டிருந்தார். அவ்வாறே பிசிராந்தையாரும் ஆங்கு வந்து வடக்கிருந்தார். அந்த வியத்தகு பான்மையை, பொத்தியார் என்னும் புலவர் 'வருவன் என்ற கோனது பெருமையும்; அது பழுதின்றி வந்தவன் அறிவும் வியத்தொறும் வியத்தொறும் வியப்பிறந்தென்றே' என்று கூறுகிறார். சாவிற் சாதல் என்ற பண்பிற்கு இடையக் கோப்பெருஞ் சோழனும் பிசிராந்தையாரும் விளங்கினர்.

இனி பழமொழிப் பாடலுக்கு வருவோம். ஆசிரியர் நட்புப்பூண்டொழுக்கும் இருவருள் ஒருவராவது பொறுமையை மேற்கொண்டு ஒழுக்குதல் வேண்டும். அது அவர்கள் நட்பு நீடித்து நிற்பதற்கு வழி செய்யும் என்கிறார். இருவருமே பொறுமை இல்லாதவராய் இருப்பின் அவர்கள் நட்பு நீடித்து நிற்காது. ஆகவே இருவருள் ஒருவராவது பொறுமை பூண்டிருத்தல் வேண்டும். திருவள்ளுவதேவரும், நட்பார் செய்த தீமையைப் பழிக்கு அஞ்சி நானும் பொறுமை உடையானது நட்பினை விடை கொடுத்தும் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பர்.

சிந்தாமணி உடையார், 'வாரம் பற்றுழித் தீயவும் நல்லவாம், தீர்க்காய்ந்துழி நல்லவும் தீயவாம் என்பர்' வாரம் - அன்பு. பழமொழி நானூற்றுப் பாடலைப் படிப்போம்.

தம் தீமை இல்லாதார் நட்பவர் தீமையையும் எம் தீமை என்றே உணர்பு தாம் - அந்தன் பொருதிரை வந்துலாம் பொங்கு நீர்ச் சேர்ப்பு ஒருவர் பொறையிருவர் நட்பு.

கடற்கரையில் உளதாம் ஊரனே! ஒருவர் பொறுக்கும் பொறுமையால் இருவரது நட்பு நிலைபெறும். நண்பு பூண்டார்க்குத் தீமை செய்யாத ஒருவர், நண்பர் செய்த தீமையையும் தம் மால் செய்யப்பட்ட தீமையே என்று பொறுத்துக்கொள் வேண்டும் என்பது பாட்டின் பொருளாகும்.

பொறுமை காத்து நண்பு பேணுவோம். (தொடரும்)

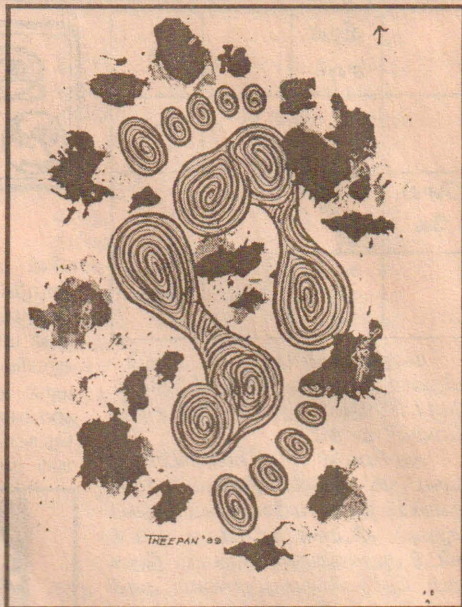
-சீகண்டியார்.





# மௌனமொழி

உங்கள் கவிதைகள்



தமிழீழத் தாயகத்தில் கால் மாறி வைத்து தலை தடுமாறிப் போன இந்தியப் படையின் இரத்தக்கறை படந்த கால் சுவடுகள் இவை. - லோ.வதனி - ஓட்டுமடம்.

இவை - என் பாதச்சுவடுகள்தான். வெளிச்சத்தை நோக்கி வெளிக்கிட்டதாக எண்ணித்தான் வந்தேன். வெளியேறும் போது 'இப்படித்தான் போவாய்' என 'சீனியர்ஸ்' ஆக்கினார்கள்!

- சைதன்யன் -

அன்றமுதல் இன்றவரை ஆளுங்கட்சியும் எதிர்க்கட்சியும் எதிரெதிர் தடம் பதிக்கின்றன! அவற்றினிடையிலுள்ள இடைவெளியாய்... இனப்பிரச்சினை!

- முத்துமாரி -

பாதம் பதித்த பாதச்சுவடுகள் பாதையை அறியப் பயன்படுமா? நாதம் எழுப்பி நர்த்தனம் புரிய பாவம் அதற்கு உயிரில்லையே! கீதம் பாடி கிழகிழப்பூட்ட கிட்டமுர இனி உறவு? வேதம் கூறும் விழுமியம் என்ன? வேதனையின் அழகுரல் தானே!

- ஸ்ரீ.சத்தியா -

குருதிவிட்ட குவலயத்திற்கு உவமை தேடி! குற்றியிராய்க் கிடக்கும் எங்கள் உறவை நாடி! பற்றை பறி எங்ஙனமே வந்தோம் தேடி! அப்போ; காலடியில் வெடித்ததென்ன 'கன்னி' யோடி?

- திருநா.மயூரன் - யாழ்.

மனிதனே! உன் பாதங்கள் பதிவது பரிசுத்தமான பூமியில்லல்; புதைந்துள்ள புதைபடிவங்களில், புதைபடிவங்கள் பொற்காசுகளால் - அவை பாதங்களை பறித்தெடுக்கும் பாவிகள் பகுத்தறிவு உள்ளவரின் செயலினால் பாதங்கள் பாதுகாக்க பகுத்தறிவில்லா நாய்கள் பவனி வருகின்றன பயப்படுதே மனிதா! பார்த்து நட!

- கனகராயனாரான் -

வைத்த கால் வாங்கா மரபில் வந்து உதும் சிந்தையதாலோ - நீ எத்தனையென்பது எதிர் வரிலும் எதிர்க்கை துணிந்து இவ்வாறானாய

- ம.அனோமில்லன் - அனாமெட்டி

நான் - நடந்துவந்த பாதையில் பரந்து கிடந்தவை புக்களால்; கூரிய முட்களே எனினும் - இரத்தம் துடைத்து முன்னேறினேன் - முடிவில்தான் தெரிந்தது பாதங்கள் 'தடம்' புரண்டிருப்பது!

- மயூரனி - வன்னி.

சிவனொளியில் காணும் சீர்மிகு பாதமோ; நெடுந்தீவில் உள்ள நெடிய பாதமோ; செம்மணியில் சிதைந்த செந்தமிழர் பாதமோ; வீதியில் வீழ்த்தப்பட்ட விதவையின் பாதமோ - இல்லை தலைவன் வழியில் தடைகளைத் தகர்த்தெறிய தன்மானத்தோடு தடம் பதித்த தமிழர்களது பாதச்சுவடு!

- சண்டியூர் சங்கர் -

கற்களும் முட்களும் கால்களை வருத்தினும் தன்புறம் தயரமும் தொடர்ந்து கரத்தினும் எத்தனை இடரீயும் எடுத்த பணி விடேன்! மண்ணினை மீட்டிடும் திண்ணிய பாதையில் மகிழ்வொடு சொல்லவேன் மங்களம் காணவேன்!

- உமை -

மதிவெடிகள் இன்று விதிப் பொறியில் ஒன்று தவறி வந்த பாதையில் சிதறிப்போன பாதங்களில் குருதி படிந்த எச்சமிவை.

- கே.ஜே.கலை - மட்டுவில்.

தமிழர் பாதங்கள் இடம் பெயர்ந்தன - ஆனால் அரிசின் தேர்தல் வாக்குறுதிகளைப் போல் தமிழர் இலட்சியங்கள் தடம் மாறப்போவதில்லை என்பது மட்டும் உறுதி!

- இணுவை றொடற்க -

மண்ணில் பதிந்த எண்ணில் சுவடுகள் பல கண்ணிலிருந்து மறைந்தே போயின! இன்னும் பல சுவடுகள் மண்ணுள் புதைந்து போயின இன்னும் நீ ஓடும் வரைதான் கிற்றிலை தொடரும்! தீரமுடன் நீ வியமுத்து செருக்கை மாடிச் செங்குருதிச் சகதியிலே வீறநடை போடு! நாளை வரும் சந்ததி படித்தீழமுன் வரலாறு என்றும் போற்றிடும் நன் வீரப் பொற்பாதம்!

- ந.வே.அகியோபி - வதிரி.

வகுத்தப்படாதே தமிழா! மண்ணின் கறைகள் நாளையே கழுவப்படும் எச்சரிக்கை தமிழனைக்கு! தமிழ் மனத்தின் கறைகள் பண்பாட்டுச் சிதைவுகள் என்றமே கழுவமுடியாதவை. இனத்தைவிழங்கும் கல்லறைகள்.

- தி.க.திருக்குமரன் - வட்டுக்கோட்டை.

நீல் ஆம்ஸ்ரோங் நிலாவில் அடிவைக்க; காதல் கன்னியவள் கனவில் கால் பதிக்க; தன்னை மறந்து-இங்கு தாலாட்டும் இதயம் மறத்தமிழ் மேனியை மிதித்தவர் பாதத்தின் சுவடுகள் கூட மிஞ்ச வேண்டாம்-என்று வீரிட்டு அலறும் வீரத்தின் இதயம்!

- க.வானி - கச்சாய்.

பாதைகள் தயார்தான் பாதங்கள் தான் பயணிக்க மறுத்து. பயத்துடன் நிலைதடுமாறி... இந்நிலை நீடிப்பின் எப்போது... காண்பது?

- பிராதிக் - பூநகரி.

எந்தப் பொற்பாதங்கள் எந்தன் இதயப்பாதையில் நடைபயின்று கவிச்சிலிர்ப்பை உருவாக்கியதோ... அந்தப் பொற்பாதங்களுக்கே இந்த மௌனமொழி சமர்ப்பணம்!

- கோவையூர் எஸ்.கொளி -

சொந்தங்களைப் பிரிந்து சோகங்கள் சுமந்து கானகம் சென்ற கால்தடம் திரும்புகிறது பெரும்பகை வெல்லும் போற்றல் இதற்குண்டு - ஏனெனில் குருதி ஆற்றில் குளித்த கால்களின் பாதச்சுவடுகள் இவை!

- சீவன் - பளை.

குருதி தோய்ந்த எம் - பாதக் குருதிச்சுவடுகள் குறித்திசை நோக்கி குளிந்தோடிய காலம் குடி முழுகிப்போச்சு குறித்தெழுந்து குறிவைக்கும் காலம் குலை நடுங்கவைத்தாச்சு!

- துறையூர் தீல்ப் -

நிலவில்கால்பதித்தான்..... 'நீலாம்ஸ்ரோங்' அதை சாதனை என்றோம்!!..... தமிழனின் தரையில் கால் பதித்தான்? தாயகத்துக்கு இது வேதனை என்றோம்!!.....

- சு.கோபி - வதிரி.

இலக்குகள் எதிர்த்த இழுபறிப் பயணத்தால் நிழல்கள் கூட சிதறும் தேசம்!

- முனையன் வளவாள் - மயிலிட்டி.

மதமெல்லாம் சொந்தம் சொல்லும் சிவனொளி பாதமா? பகவான் சத்தியசாயி பாபவினதா? இறைமகன் யேசு கழுவித் துடைத்த இராயப்புவினதோ? இல்லை இவை... செம்மணிக்கு வழிகாட்டும் செந்நீர் குறிகளா?

- ம.ஜெகா - கிளிநொச்சி.

செகிக்குள் கால்பதிக்கும் அகதி வாழ்வுக்கு மக்களை அந்நாட்டிய சர்வதிகா அந்நாட்டினர்கள் வரலாற்றைச் செகிக்குள் காக்க விசயபாட உமையே வழி வழியாக வந்த வரலாற்று உண்மை.

- வதிர் வசன் -

செம்மணிக் கதை - இது செம்மையான கதை வந்தார்கள் ஆராய்ச்சி செய்யவேன போனார்கள் தடயத்துடன் முடிவில்லாத தொடர்கதை - இந்த செம்மணிக் கதை.

- கம்பஸ் கும் -

பாதம் பட்ட இடமனைத்தும் - அப் பாவிமக்கள் ரத்தச் சேறு..... பார்த்துச் சென்ற விசாரணைக்குழு பரிசோதனைக்காக காத்திருக்கிறது!!

- சு.லோகாபி - வதிரி.

ஒன்று சந்திரிகாவின் பாதம்; மற்றது ரணிலின் பாதம்; இரண்டுமே பேரினவாதம். யுத்தத்தை நிறுத்துவதில் பேதம் வெளிப்பட இருப்பது பூதம்!(பூகம்பம்)

- கனன் -

நண்பனே! உன் காற்றசைகள் செம்மணியில் சிதைந்தாலும் உன்காற்றடங்கள் கண்மணியில் அகலாது!

- தீல்பன் - இமையானன்.

## மௌனமொழி - 62

உங்கள் கவிதைகளை எங்கள் வரியை இத. இதனை வரைந்தவர் உடுவில் அரவிந்தன்.

எத்தனும் புதிருமான... தடம் நிச்சயமாய்... தமிழனதுதான் சந்தேகமில்லை.

- பண்ணாக நாரதன் -

\*துண்டிக்கப்படாத பாதங்கள் பாதுகாப்பாய் மீள கழன்று பார்க்கிறது... ஆனால் எங்கும் மதிவெடிகள் கறைபடுத்த நிலந்தான். மீண்டும்...\*

- வி.ப.கயங்கன் - உடுவில்.











தொகுப்பு: நம்பி

**ஒழுங்குபடுத்துங்கள்!**



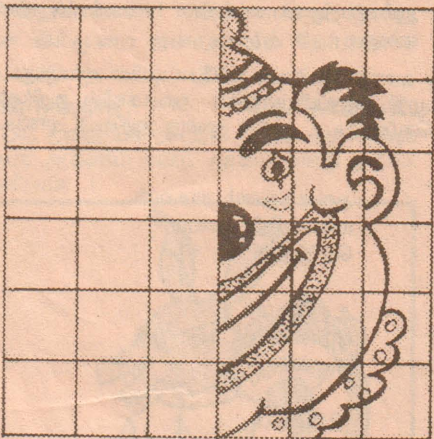
இங்கேயுள்ள ஏழு படங்களையும் பார்த்து அவற்றை இனங்கண்டுகொள்ளுங்கள்.  
ஒரு படத்தின் பெயரின் கடைசியெழுத்து மற்றொரு படத்தின் பெயரின் முதல் எழுத்தாகும். ஒழுங்குபடுத்தும் போது இறுதியாக வரும் படத்திற்கும் முதலாவதாக வரும் படத்திற்கும் இடையில் மட்டும் இத்தொடர்பு இல்லை.  
சரியான முறையில் அவற்றை ஒழுங்குபடுத்த முடிகிறதா என்று முயன்று பாருங்கள். முடியாவிட்டால் XV ஆம் பக்கத்தில் பார்த்துத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.

**வெள்ளைப் பிரம்பு**

வீதி நடுவில் ஒரு மனிதர் - கையில் வெள்ளைப் பிரம்பை வைத்துள்ளார் மோதி அவரை வாகனங்கள் முட்டி வீழ்த்தப் போகிறதே!  
ஓடிச் சென்றே அம்மனிதர் ஓரம் வரவே வழி செய்தேன் வாடி இருந்த அவர் முகத்தில் வந்த சிரிப்புக் களவில்கலை.  
பாவம் கண்களை சிறந்த அவர் பாதியில் வழியை மறந்துவிட்டார் நானும் சென்றேன் அதனாலே நன்றாய்த் தப்பி வந்திட்டார்!  
வெள்ளைப் பிரம்பே அடையாளம், வீழிகள் சிறந்தோர் துணையாகும் வெள்ளைப் பிரம்பைக் கண்டாலே விரைந்தே சென்று உதவிடுவோம்.

கி.கஸ்தனி  
(தரம் 6,யா/மாண்பாய் மகளிர் கல்லூரி)

**வரைந்து பாருங்கள்**



கோமாளி ஒருவரின் உருவத்தின் பாதியை இங்கே தந்திருக்கின்றோம். இவ்வருவத்தின் மீதிப்பாகத்தை வரைந்து வர்ணம் தீட்டிப் பாருங்களேன்!

**கல்வி**

கொடுக்கக் குறையாதது கல்வி திருடர் கவர முடியாதது கல்வி பட்டம் பெற வைப்பதுவும் கல்வி பண்பாளனாக்குவதும் கல்வி வயது வித்தியாசமின்றி ஜாதி, மத பேதமின்றி ஏழை, பணக்கார பேதமின்றி யாவரும் விரும்புவது கல்வி சமத்துவம் பேணுவதும் கல்வி மகத்துவம் வளர்ப்பதுவும் கல்வி பேரறிஞனாக்குவதும் கல்வி சான்றோராக்குவதும் கல்வி சீர் தரும் கல்வியதாம் பாரிலுள்ளோர் யாவர்க்கும் கிடைத்தற்கரிய செல்வமதாம் போற்றியே கற்றிடுவீர் பல பயனும் பெற்றிடுவீர்

த.கபாசினி  
(மெமோரியல் ஆங்கிலப் பாடசாலை)

**முதல் பாடம்**



நாய்க்குட்டி ஒன்றுக்குத் திடீரென்று ஓர் ஆசை ஏற்பட்டது. தன்னைவிடப் பெரிய எந்த மிருகத்தையாவது கடித்து விட்டவேண்டும் என அது எண்ணமிட்டது. தன்னால் அது முடியுமா, மற்ற மிருகங்களைப்பற்றி - அவற்றின் குணங்களைப்பற்றித் தனக்கு எதுவுமே தெரியாதே என் றெல்லாம் அது சற்றும் சிந்தித்துப் பார்க்க வில்லை.

அருகே மேய்ந்துகொண்டிருந்த மாடு ஒன்றை முதலில் குறிவைத்தது நாய்க்குட்டி. குரைத்துக்கொண்டே அதை நோக்கி ஓடியது. ஆனால், மாடு ஓடிவரும் நாய்க்குட்டியைச் சட்டை பண்ணாமல் தன்பாட்டிற்கு புல்லை மேய்ந்து கொண்டிருந்தது. எட்டும் தூரத்தில் நாய்க்குட்டி வந்ததும் கொம்பைச் சிலிர்த்துத் தலையை ஆட்டியது. அவ்வளவுதான்! நாய்க்குட்டி தூக்கி எறியப்பட்டுப் போய் விழுந்தது. பயந்து நடுங்கியபடி தாயிடம் ஓடியது நாய்க்குட்டி.

‘இப்படியா மாட்டின் தலைக்கு அருகே போய்க் கடிக்கப் பார்ப்பது? அதுவும் குரைத்துக்கொண்டு? ஓசைப்படுத்தாமல் பின்புறமாகப் போய்க் கால் பக்கம் கடிக்க முயற்சி செய்’ என்று தாய் அறிவுரை கூறியது.

ஒரு தடவை செமத்தியாக அடிவாங்கியதில் மாட்டிடம் மீண்டும் போக நாய்க்குட்டிக்குப் பயமாக இருந்தது. வேறு ஏதாவது மிருகம் தென்படுகிறதா என சுற்றுமுற்றும் பார்த்தது. ஓரிடத்தில் பாதிமுடிய கண்களோடு ஏதோ சிந்தனையில் ஆழ்ந்திருந்த கழுதை ஒன்று அதன் கண்களில் தென்பட்டது.

நாய்க்குட்டிக்கு அதனை மிரளச் செய்ய வேண்டுமென்ற ஆவல் எழுந்தது. மெல்ல அடியெடுத்து வைத்துக் கழுதையின் பின்புறத்தை நெருங்கியது. ஒரே தாவில் கடித்துவிடலாம் என அது எண்ணியபோது, கழுதை தன் பின்ன்கால்களால் ஓங்கி ஓர் உதைவிட்டது.

அலறியடித்தபடி தாயிடம் ஓடியது நாய்க்குட்டி.

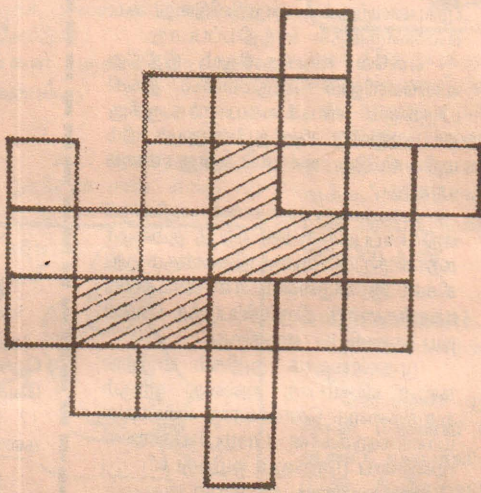
‘மிருகங்களின் இயல்பிற்கேற்றவாறுதான் அவற்றை அணுகவேண்டுமே தவிர எல்லாவற்றையும் ஒரே வழிமுறையில் தாக்க முயலக் கூடாது. கழுதையைப் பின்புறமாகத் தாக்க முயல்வது எவ்வளவு முட்டாள்தனம்!’ என்று தன்குட்டிக்குத் தாய் நாய் புத்திமதி கூறியது.

‘போ அம்மா! நானே அடிபட்டு அடிபட்டுத் தான் உலகத்தைப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும் போல் இருக்கிறதே’ என்றது நாய்க்குட்டி.

உலகின் முதல்பாடத்தை அது கற்றுக் கொண்டு விட்டது.

- கைலாஸ் -

**கட்டங்களை நிரப்புங்கள்!**



இங்கேயுள்ள கட்டங்களைக் கீழேதரப்பட்டுள்ள பத்து வார்த்தைகளைக் கொண்டு நிரப்பவேண்டும் - ஒன்றுக்கொன்று தொடர்பற்றம்படி. கட்டங்களை நிரப்பி உங்கள் கைவரிசையைக் காட்டுங்கள்  
புதன், வேடன், தமிழ், செம்பு, வேகம், யமன், புயல், லட்டு, பொருகு, லவன்.

**சுட்டெண் என்ன?**

எனது பரிட்சைச் சுட்டெண்ணை நான் மறந்துவிட்டேன். எதிலும் குறித்து வைக்கவுமில்லை. எனவே வகுப்பாசிரியரை அணுகி எனது சுட்டெண்ணைக் கூறும்படி கேட்டேன். கவன யீனமாக இருந்து சுட்டெண்ணை மறந்துபோன எனக்குத் தண்டனையாக சுட்டெண்ணை நேரடியாகக் கூறாது பின்வருமாறு கூறினார் அவர் -

- \* சுட்டெண் ஆறு இலக்கங்களைக் கொண்டது.
- \* அவற்றின் கூட்டுத்தொகை 26.
- \* முதலாம், ஐந்தாம் இடத்திலுள்ளவை ஒரே எண்கள்.
- \* முதல் மூன்று இலக்கங்களின் கூட்டுத்தொகை 13.
- \* இறுதி இலக்கத்திலிருந்து இரண்டாம் இலக்கத்தைக் கழிக்க வருவது நான்காம் இலக்கம்.
- \* முதலாம் இலக்கத்தினை இரண்டால் வகுக்கப் பெறப்படுவது ஆறாம் இலக்கம்.
- \* முதலாம் எண்ணிற்கும் இரண்டாம் எண்ணிற்கும் இடையேயுள்ள வித்தியாசம் ஐந்து.

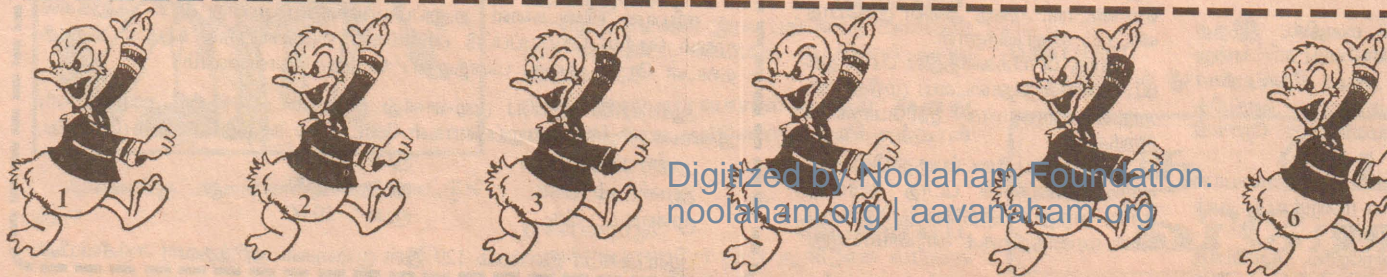
அவர் கூறிய குறிப்புக்களைக் கொண்டு என்னால் எனது சுட்டெண்ணைக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. தயவுசெய்து நீங்களாவது கண்டு பிடித்து எனக்கு உதவி செய்யுங்களேன்!

- குமரன் -

**அறிந்துகொள்ளுங்கள்**

எல்லா நாய்களுமே குரைக்கத்தான் செய்யுமா? குரைக்காத நாய்களை உண்டா?

நாய் என்றாலே குரைக்கும் என்பதுதான் நம் நினைவுக்கு வரும். ஆனால் இதற்கும் கூட விதிவிலக்கு உள்ளது. ‘பாசஞ்சி’ என்ற இனம், குரையாததில்லை. உணவாடாமே இடும்.



ஓரேமாதிரியானவை எவை?